

Magyar Fajakon
Hungarian Lands

Magyarország, Bács-Kiskun megye
Bács-Kiskun County, Hungary
2015





P&P Pékáru Kft.

Friss és fagyaszott pékáruk gyártója

P&P Baked Goods Ltd.

Producer of fresh and frozen baked goods

Amit kínálunk:

- széles terméksortiment friss és fagyaszott pékáruk, mireliték és cukrászsütemények lakossági és gasztró kiszereelésben
- szigorú minőségbiztosítás
- országos lefedettség
- egyedi, elegáns arculat
- partnereink iránti elkötelezettség

Igény szerint komplex szolgáltatás, országszerte!

A P&P Pékáru Kft. alapfilozófiája, a termékeinkkel kapcsolatos maximális vásárlói elégedettség.

Célunk:

- a vevői igények legmagasabb szinten történő kiszolgálása
- folyamatosan megújuló, bővülő termékválaszték
- technológiai újdonságok
- kovászos, adalékmentes termékek is

Élelmiszerbiztonsági irányítási rendszerünket úgy alakítottuk ki, hogy az megfeleljen vevőink elvárásainak, a hazai és a nemzetközi előírásoknak, és biztosítsa az irányítási (minőségi és élelmiszerbiztonsági) politikánk, céljaink megvalósulását, cégünk eredményességét.

What we offer:

- wide product sorts fresh and frozen baked goods frozen goods and confectioneries residential and gastro wrecking
- strict quality management
- nationwide cover
- unique, elegant image
- commitment to our partners

Complex service nationwide by demands!

The basic philosophy of P&P Baked Goods Ltd. is the greatest customer satisfaction in connection with our products.

Our aim:

- the service of the customer demands on the highest level
- continuously renewing and increasing product range
- technological newness
- leavened, additive free products

We formed our food safety system to be appropriate to the demands of our customers, inland and international specifications and ensure the realisation of our management (quality and food safety) politics and our aims, the efficiency of our company.

Coco Bolita

Bombajós



Kedves Olvasó!

Tisztelettel köszöntöm Bács-Kiskun megye lakosait és a hozzánk vendégként érkezőket. Bács-Kiskun megye az ország középső, egyben legnagyobb megyéje a maga 8445 km² területével. Közel 540 ezer lakos él a megye 119 településén és azok tanyás környezetében. Bács-Kiskun lakosságának 2/3-a a megye húsz városában lakik. A legnépesebb település a megyeszékhely, Kecskemét, ahol a megye lakosságának egyötöde él. Jelentős a tanyasi lakosság száma is, a népesség egy része külterületen él.

A megyében a mezőgazdaság és az ehhez kapcsolódó ágazatok nagy jelentőséggel bírnak. A területi és éghajlati adottságoknak köszönhetően a zöldség- és gyümölcsstermesztés a megye lakosságának egyik fő bevételi forrása. A mezőgazdaság mellett az ipar is gyorsuló ütemben növekszik. Kecskemét kiemelkedő helyet foglal el a megye települései közül, a legtöbb ipari cég ugyanis itt telepedett le. Kecskemét az egyik legdinamikusabban fejlődő város az országban.

Külön ki kell emelni a Mercedes-Benz gyárat, mint a megye egyik legnagyobb jelentőséggel bíró ipari egységét. A gyárhoz kapcsolódó más üzemek, vállalkozások száma folyamatosan növekszik, tovább erősítve a megye gazdasági jelentőségét. A járműipari beruházások mellett szót kell ejtenünk a jól működő kis- és középvállalkozásokról, egyéb szolgáltatókról is.

A megye turisztikai vonzerejét a végtelen alföldi táj, a háborítatlan természet és a városok, települések műemlékei jelentik. Különösen népszerűek a Tisza és Duna melletti vízparti nyaralóhelyek egészen a déli országhatárig. Az utóbbi időben a turisták a tanyákra is felfigyeltek, ahol a legendás pusztai romantikát és a természet közelségét élvezhetik.

A megye nevezetességei közül ki kell emelnünk a világhírű kalocsai paprikát, a kalocsai hímzést, a halasi csipkét, a bajai halászelevet és a kecskeméti fűtyűlős pálinkát.

Legyen a vendégünk!



Dear Reader!

I respectfully greet the residents and people arriving to Bács-Kiskun County as a guest.

Bács-Kiskun County is the country's central and biggest county with its 8445 km². Nearly 540 thousands people live in the 119 settlements and its farm environment of the county. The 2/3 of the population of Bács-Kiskun live in the twenty towns of the county. The most populated settlement and the county capital is Kecskemét, where the one fifth of

the county's population live. The number of the residents living on farms is significant, a part of the population live in the peripheries.

In the county the agriculture and the connected branches have great significance. Thanks for the territorial and climatic capabilities the vegetables and fruit growing is one of the main income source of the county's population. Near the agriculture the industry is also increasing in accelerating measure. Kecskemét has a significant place among the county's settlements because the most of the industrial companies settled down here. Kecskemét is one of the most dynamically developing town in the country. We have to separately highlight the Mercedes-Benz factory as the county's one of the greatest significance bearing industrial unit. The number of other plants and enterprises connected to the factory continuously increasing further strengthening the economic significance of the county. Near the vehicle industrial investments we have to mention the well working micro and medium enterprises and other services.

The county's touristic charm means the limitless great plain landscape, the untroubled monuments of the nature and towns and settlements. The waterfront holiday resorts near the Tisza and Danube spread to all the southern border are especially popular. Recently tourists have noticed the farms where they can enjoy the legendary heath romance and the closeness of nature.

From the sights of the country we have to highlight the world famous kalocsai paprika, kalocsai embroidery, halasi lace, bajai fish soup and the kecskeméti fűtyűlős (whistling) pálinka.

Be our guest!

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal

Bács-Kiskun County Government Office

Kovács Ernő

Kormány megbízott

Ernő Kovács

Government Commissioner

Bács-Kiskun megye



A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal munkatársai segítik, támogatják, ellenőrzik a megye mezőgazdasági és ipari egységeit. A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal több mint 1800 dolgozójával a megye egyik legnagyobb foglalkoztatója. A 11 járásnyi területet lefedő hivatali rendszerben éves átlagban másfél millió ügyet kezelnek a hivatalnokok. Sokak összehangolt munkája, szaktudása és egyirányú akarata volt szükséges ahhoz, hogy mára az állampolgárokat segítő és támogató, egységes hivatali rendszer jöjjön létre, ahol ez a rendkívüli ügyszám megfelelő módon kezelhető. Az állami és helyi-önkormányzati feladatok egymástól való megfelelő elkülönítése átlátható és szervezett közigazgatást hozott létre.

A közigazgatási reform célja, hogy megváltozzanak a régi bürokratikus beidegződések, és az állampolgárokat, vállalkozásokat segítő, életszerűen működő közigazgatás jöjjön létre. Az új közigazgatási szemléletben a hivatali dolgozók az állampolgárok érdekeit szem előtt tartva végzik munkájukat. Az új alapon nyugvó közigazgatás minden tisztviselője felé elvárás, hogy mindig a hivatásuknak megfelelő, példamutató magatartást tanúsítsanak. Az új közigazgatási rendszer sok feladatot és komoly felelősséget ró rájuk. Az ügyfélorientált közigazgatást a jogszabályok maradéktalan ismeretével és betartásával kell megvalósítani, de az ügyfelek érdekeit mindig szem előtt kell tartani. A minőségi közigazgatásban igazságos, tisztességes, pártatlan és politikamentes ügyfélkihasználásnak kell megtörténnie.

Vallom, hogy Magyarország, így Bács-Kiskun megye minden lakosa megérdemli, hogy az állam szolgáltatóként vegyen részt az elkerülhetetlen hivatali ügyintézések során. Nem gazdaságos, nem megengedhető, hogy dolgozó emberek szabadságot vegyenek ki az ügyeik intézése céljából, vagy beteg, esetleg mozgásában korlátozott személyek hosszú kilométereket utazzanak a hivatal épületéhez. A „Jó Állam” közelebb kívánja vinni az közigazgatást hozzájuk mind földrajzi, mind szolgáltatási értelemben. A Járási Hivatalok és a Kormányablakok létrejöttével végleg megszűnik az a régi szokásrend, hogy az ügyfelek utazgassanak a hivatalhoz, mert az állami hivatal elérhető távolságba kerül hozzájuk. A Járási Hivatalok vezetői a helyi igényeknek megfelelően alakítják ki az ügyfélfogadási rendet, egyes napokon nyújtott ügyfélszolgálati idő bevezetésével. A megyénkben is folyamatosan megnyíló Kormányablakokban az egyablakos ügyintézés megvalósulásával az állampolgárok egy időben, egy helyen tudják elintézni azokat az ügyeket, amelyekkel – szakigazgatási eltérőségük miatt – korábban több ügyfélfogadási helyet kellett felkeresniük.

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal

Kovács Ernő

Kormány megbízott

Bács-Kiskun County

The employees of Bács-Kiskun County Government Office help, support and check the county's agricultural and industrial units. The Bács-Kiskun County Government Office with its more than 1800 employees is one of the biggest employers of the county. In the 11 district covering office system the officials deal with one and a half a million cases on average a year. Many people aligned work, professionalism and one way will were needed for by today a united office system formed that help and support the citizens, where this extraordinary number of cases can be managed.

The convenient separation of state and local governmental cases created a transparent and organised administration.

The aim of administration reform is to change the old bureaucratic habituations and create a citizen and enterprise helping, life like working administration. In the new administration approach the office workers do their jobs attentively to the interests of the citizens. That is an expectation of every functionary working in the new basics lying administration that they should always show exemplary behaviour suitably for their occupation. The new administration system give them a lot of tasks and responsibility. The client oriented administration have to be realized with the entire knowledge and observance of laws, but the client interests always have to be attentive. In the qualitative administration rightful, trustworthy, neutral and politics free client service must be happened.

I profess that every resident of Hungary, this way Bács-Kiskun County deserves that the state takes part as a supplier during the unavoidable office administration. It is not effective, not permissible that working people have to get a day off for managing their cases, or ill maybe restricted in moving people travel long kilometres to the building of the office. The 'Good State' would like to bring closer the administration to them both geographical and service sense. With the creation of District Offices and Government Windows eventually cease to exist the habits that the clients travel to the office because the state office get accessible distance to them. The managers of District Offices form the client service order by the local demands with initiating longer client service time on some days. In our country in the continuously opening Government Windows by realising the window administration the citizens can manage those cases in one place which – because of their difference in policy administration – earlier had to go to more client service places.

Bács-Kiskun County Government Office

Ernő Kovács

Government Commissioner



Bácsalmási járás

A Bácsalmási járás Bács-Kiskun megye déli részén helyezkedik el tíz településsel: Bácsalmás, Bácsbokod, Bácsborsód, Bácsszőlős, Csikéria, Katymár, Kunbaja, Madaras, Mátételke és Tataháza.

A térség legnagyobb része kiváló mezőgazdasági termőterület. A napfényes órák száma meghaladja az országos átlagot. A területén lévő erdők kitűnő apróvadas terepek. A térség egyetlen, de meghatározó vízfolyása a Kígyós-főcsatorna. A magas vízállású területeken található állóvizek jelentős természeti értéket képviselnek, a jelentősebbek horgásztavakként funkcionálnak. Igazi horgászparadicsomok találhatóak Bácsalmáson, Bácsbokodon, Csikérián, Katymáron, Mátételkén. A tavak és az időszakos vízborítású területek nádasai több védett madárfaj számára biztosítanak kedvező életfeltételeket.

A járás székhelye **Bácsalmás**. A népi kultúra és építészet olyan értékei találhatóak itt meg, mint a Skorutyák család kékfestő műhelye, a Tájház, a Dulity Tibor Képtár, a Csauscher és Ulrich-palota, Siskovics-kúria. A Római Katolikus templom, valamint a Református templom a faragott székeskapuval és kopjafával igazi gyöngyszemei a városnak. Természeti értékekben is bővelkedik Bácsalmás. A Sós-tó az országosan védett gyűszűvirág termőhelye. A Kossuth park 300 éves kocsányos tölgyei különös színfoltjai a településnek.

Ettől is idősebb kocsányos tölgyeket találunk **Bácsborsódon**. **Madaras** löszpusztagyeppei a községi legelő és a Flóra-pusztá területén alakultak ki az elmúlt évtizedek alatt. Az érintetlen vidéken megjelent a természetes, löszpusztai vegetáció számos ritka populációja. Európa legvastagabb löszképződményét **Katymáron** találjuk meg.

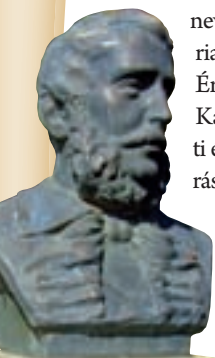
A hagyományok életben tartása igen erős a járásban.

Bácsbokodon és **Tataháza**n a Falumúzeum, **Madarason** és **Mátételkén** a Tájház őrzik a vidék néprajzi sajátosságait, tárgyait, a falusi élet eszközeit.

A múltat idézik az építészeti remek is. **Bácsborsód** nevezetessége a barokk stílusú Latinovits Frigyes kúria és a késő barokk kori Római Katolikus templom. Érdemes ellátogatni **Bácsszőlősre**, ahol a Római Katolikus templom az Eva Wulf ikonjával, a központi és emlékparkkal igazi gyöngyszeme a járásnak. A járás többi településén a templomok, kápolnák, haranglábak, emlékművek az örökségeink részét képezik.

Hagyományőrző programokkal, az itt élő emberek híres vendégszeretetével várják az idelátogatókat.

A Bácsalmási Járási Hivatal 2013. január 02-án kezdte meg működését. Szervezeti egységei: a törzshivatal (Hatósági Osztály és Okmányirodai Osztály), továbbá három szakigazgatási szerv, a Járási Földhivatal, a Járási Gyámhivatal és a Járási Munkaügyi Kirendeltség.



KOSSUTH

Bácsalmás District

Bácsalmás District is located in the southern part of Bács-Kiskun County with ten settlements: Bácsalmás, Bácsbokod, Bácsborsód, Bácsszőlős, Csikéria, Katymár, Kunbaja, Madaras, Mátételke and Tataháza.

The greatest part of the territory is excellent agricultural cropland. The hours of sunlight exceeds the national average. The forests within its territory are excellent small game terrains. The only but determinative watercourse of the territory is Kigyós Main Canal. The still waters found in the high water level territories represent significant natural values, the most significant ones function as fishing lakes. Real fishing paradise are found in Bácsalmás, Bácsbokod, Csikéria, Katymár and Mátételke. The roads of the lakes and the periodic water covered areas provide favourable living conditions for more protected bird species.

The seat of the district is **Bácsalmás**. Such values of folk culture and architecture are found here as the blue painting workshop of Skorutyák family, the Country House, the Tibor Dulity Picture Gallery, the Csauscher and Ulrich Palaces, the Siskovics Mansion. The Roman Catholic church and the Reformed church with its graven szekler gate and headboard are real pearls of the tow. Bácsalmás abounds in natural values as well. The Sós lake (Salty lake) is the growing site of the country wide protected foxglove. The 300-year-old pedunculated oaks of Kossuth park are special gleams of the settlement.

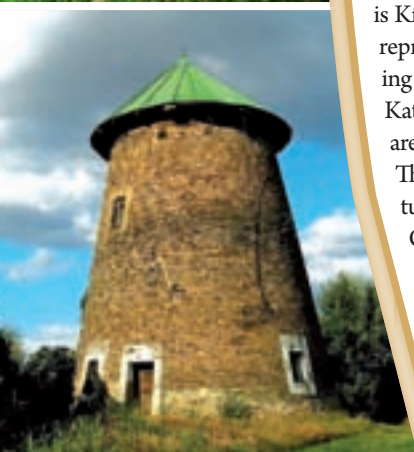
We can find older pedunculated oaks in **Bácsborsód**. The loess heath greens of **Madaras** are formed in the territories of communal pasture and Flóra-heath during the last decades. On the untouched territory several rare population of natural loess heath vegetation appeared. The thickest loess growth of Europe is found in **Katymár**.

The keeping alive of the traditions is really strong in the district.

In **Bácsbokod** and **Tataháza** the Village Museum, in **Madaras** and **Mátételke** the Country House keep the ethnographic distinctiveness of the territory, its objects and the tools of village life. The architectural masterpieces evoke the past as well. The sight of **Bácsborsód** is the Baroque style Frigyes Latinovits Mansion and the late Baroque age Roman Catholic Church. It is worth to visit **Bácsszőlős**, with the Eva Wulf icon of Roman Catholic Church and the centre and memorial park is a real pearl of the district. In the other settlements of the district the churches, chapels, belfries and monuments are part of our heritages.

Visitors are waited by tradition keeping programs and the famous hospitality of the people living here.

The Bácsalmás District Office started its work on 02. January, 2013. Its structural units: the Primary Office (Magisterial Department and Office of Government Issued Documents), furthermore three Policy Administration Services, the District Land Registration, the District Guardianship and Child Protection Office and the District Employment Centre.



Bajai járás

A Bajai járás Bács-Kiskun megye déli részén helyezkedik el, az illetékességi területébe tartozó 17 településsel együtt.

Baja a magyarországi Duna szakasz egyik legjellegzetesebb vízi városa. A Duna és a Sugovica holtág partján épült a hangulatos kisváros, melynek életében meghatározó szerepet játszik a víz. A közeli Gemenc, az Alsó-Duna ártér ligeterdőkkel borított területei, védett növény- és állatvilága révén hazánk legszebb természeti tájai közé tartozik. Akár a város központjából indulva kellemes kirándulások tehetők sétahajóval, erdei kisonnattal, kerékpárral, vagy csónakkal is a környékre.

A város évszázadok óta a magyar, a német, a szerb és a horvát nemzetiségek otthona. Ezt a sokszínűséget a bajai épületek, hagyományok mindig is őrizni fogják. A városban mintegy negyven műemlék és városképi jelentőségű épület található. Ezek mellett érdemes felkeresni a városban megtalálható múzeumokat, kiállítóhelyeket és galériákat.

Baja különféle kulturális, sport és gasztronómiai rendezvényeknek is otthont ad, mint például a Jánoska eresztés, a Vízi parádé, a Motorcsónak EB és VB, a 2015-ben 20 éves Bajai Halfőző Fesztivál, a Bácskai Vágta, a nyári szabadtéri színház, valamint a Bajai Újbor Fesztivál és a Gemenc Természeti Napok.

Nem csak Baja, hanem a járás többi települése is bővelkedik rendezvényekben, mint **Dunafalván** a római kikötő romjainál szervezett Lugoi Napok.

A **nagybaracsikai** Sobri Kupa Halfőző Verseny a határokon túl is híressé vált. **Nemesnádudvaron** a Szent Mihály Napi Újbor Ünnepeire várják a látogatókat.

A járás építészeti remekei és történelmi látványosságai is felejthet-



len élményt nyújtanak az oda érkező vendégeknek. Az egyházi művészetek, templomok, falfestmények minden településen megtalálhatóak. **Vaskúton** a harangok a múltat idézik. **Bácsszentgyörgyön** a Helytörténeti Múzeumban megelevenednek a hagyományok. **Érsekhalma** hildpusztai településrészén még ma is láthatók a több ezer éves földvárak, valamint a löszfalba vájt középkori barlangrendszer maradványai. Igazi különlegességnek számít **Nemesnádudvaron** a történelmi pincesor Pincefaluja, mely a Duna-parti löszfalba épült. A pincesor falai között érlelt, igazi minőségi borokkal várják a vendégeket. A **Dávodi** földvári-tó természetvédelmi területen ritka madarak fészkelnek. A pihenni, kikapcsolódni vágyókat várja a 2007-ben



felújított **Dávodi** Gyógy- és Strandfürdő és **Baján** a Sugovica szabadstrand homokos partja.

A Bajai Járási Hivatal a megye második legnagyobb járási hivatala, amely törzshivatalból (Okmányiroda, Hatósági Osztály, Működést Támogató Osztály) és az alábbi szakigazgatási szervekből áll: Gyámhivatal, Építészeti Hivatal, Földhivatal, Munkaügyi Kirendeltség, Népegészségügyi Intézet, Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal. A Hivatal központi épületében 2015. évben nyílik meg a személyes, egyablakos ügyintézés színtere, a Kormányablak, megvalósítva a Magyar Programban megfogalmazott ügyfélbarát kiszolgálás alapelveit.



Baja District

Baja District is situated in the southern part of Bács-Kiskun County with the 17 settlements belong to its competent territory.

Baja is one of the most peculiar water town of the Hungarian part of Danube. It is an intimate small town built on the banks of Danube and Sugovica backwaters in which life water has a determinative role. The near Gemenc, the Alsó-Duna (Lower Danube) floodplain woods covered territories by its protected flora and fauna belongs to our country's most beautiful natural scenery. Even starting from the town centre pleasure excursions can be taken by pleasure-boat, forestry small railway, bicycle or boat as well to the neighbourhood. The town has been the home of Hungarian, German, Serb and Croatian nationalities for centuries. The variety will always be kept by the buildings of Baja and the traditions. In the town there are about forty monuments and townscape significant buildings are found. Near these it is worth to visit in the town the museums, exhibition places and galleries.

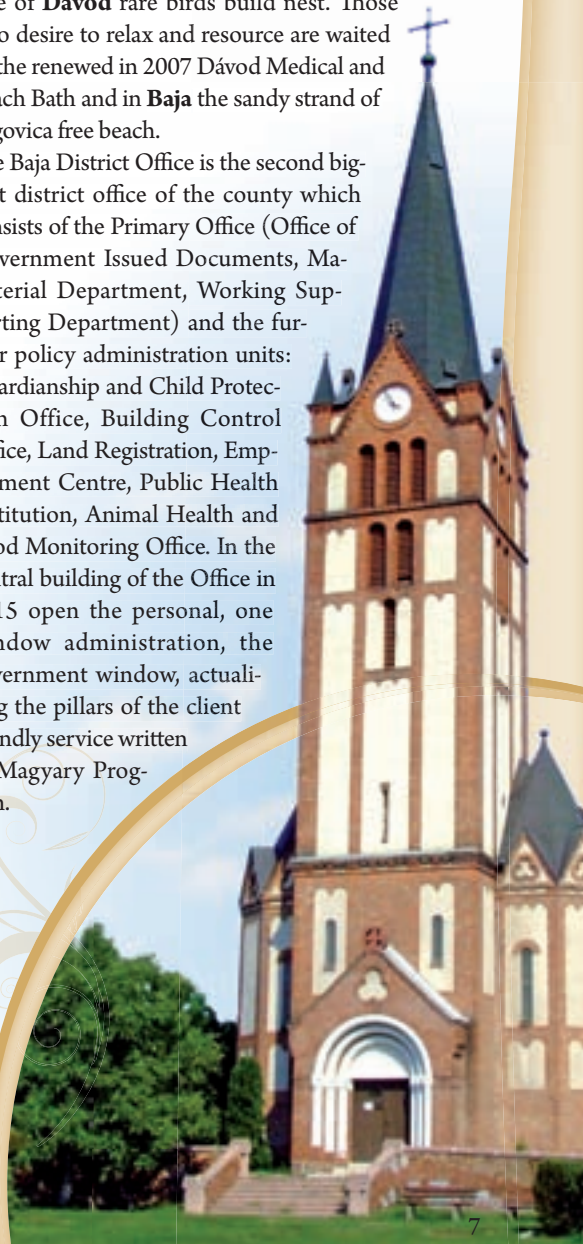
Baja gives home for different cultural, sport and gastronomic events such as Jánoska release, the Water Parade, the Motorboat EC and WC, the Baja Fish Cooking Festival that is 20 years old in 2015, the Bácska Gallop, the summer open air theatre and the Baja New Wine Festival and the Gemenc Natural Days.

Not just Baja but the other settlements of the district abound in programs such as Lugoi Days organized at the ruin of the Roman port in **Dunafalva**. The Sobri Cup Fish Cooking Competition in **Nagybaracska** became famous beyond borders. Visitors are welcomed in **Nemesnáudvar** on the feast of New Wine on Saint Michael Day.

The architectural masterpieces and historic sights of the district also provide unforgettable experience for the arriving guests. The ecclesiastic arts, churches and wall paintings are found in every settlement. In **Vaskút** the bells evoke the past. In **Bácsszentgyörgy** in the Local History Museum the traditions are warmed up. In Hildpuszta settlement part of **Érsekhalma** even today the more thousand year old ground castles are

seen and the remains of the medieval cave system scooped into the loess wall. The historic vault line, Pincefalu (Vault Village) in **Nemesnáudvar** counts a real speciality which was built into the loess wall on the bank of Danube. Guests are waited with real qualitative wines matured among the walls of the vault line. In the environment protection territory of Földvári lake of **Dávod** rare birds build nest. Those who desire to relax and resource are waited by the renewed in 2007 Dávod Medical and Beach Bath and in **Baja** the sandy strand of Sugovica free beach.

The Baja District Office is the second biggest district office of the county which consists of the Primary Office (Office of Government Issued Documents, Magisterial Department, Working Supporting Department) and the further policy administration units: Guardianship and Child Protection Office, Building Control Office, Land Registration, Employment Centre, Public Health Institution, Animal Health and Food Monitoring Office. In the central building of the Office in 2015 open the personal, one window administration, the government window, actualizing the pillars of the client friendly service written in Magyar Program.





Jánoshalmi járás

Jánoshalma város a járás székhelye. A város szívében található a Szent Anna Római Katolikus templom. Nemrégiben készült el az Egészségügyi Központ, megújult a város főtere és a piactér, új buszpályaudvar épült, a Művelődési Központban Színházterem, könyvtár és a névadó emlékszobája kapott helyet. A műemlék jellegű Zsinagóga teljes eredeti berendezéssel megtekinthető. A középkori olasz várkastélyokra emlékeztető Felső-Bácskai Múmalom Közép-Európa legszebb malma, eredeti, működő berendezésekkel. Jánoshalma rendelkezik Helytörténeti Gyűjteménnyel és szélmalommal is. Lehetőség adódik az aktív kikapcsolódásra, a vadászon, a lovaglón, a kerékpározáson, a túrázón át a jelentős idegenforgalmi vonzerőnek minősülő rendezvénysorozatok meglátogatásáig.



Borota legfőbb turisztikai értéke a csodálatos természeti táj, a község határában húzódó árvalányhajas ös-gyep, valamint a Csókás erdő. A község jellegzetes épületei: a Római Katolikus plébánia épülete, a Szent Lukács Római Katolikus templom és a Gyógyszertár. A vadászturizmus jelentős a környéken, és vezető szerepet kapott az utóbbi időben a borturizmus.

Kéleshalom egyedi turisztikai értéke a határában található fokozottan védett Kéleshalmi homokbuckák,

az ún. ősbörökás. E természetvédelmi terület és a közeli mocsárvilág nyugodt, békés, háborítatlan természeti környezete kedvelt kirándulóhely lett. Kéleshalom jelentős építészeti emléke a Római Katolikus templom, valamint a második világháborús emlékmű. A településen minden évben megrendezésre kerül a kettes fogathajtó verseny.

Mélykút nevezetességei közt említhetjük a Római Katolikus templomot, a Szent Erzsébet templomot, valamint a Szvetnik Joachim Emlékházat, kinek nevéhez fűződik a koronázási ékszerek hazahozatalának előkészítése és szakértői vizsgálata, valamint élete fő műve, az Eszterházy-kincsek restaurálása. A város híres szülőtte továbbá Fenyő Miksa irodalmár. A település egész évben gazdag programkínálattal várja vendégeit intézményeiben: Sportcsarnok, Strandfürdő, Könyvtár, Művelődési Ház, Alkotóház.

Rém község jellegzetes természeti képződménye az Ólom-hegy, mely 174 m-es magasságával a Bácska legmagasabb pontja. A tetőn lévő kilátóról szép panoráma nyílik a környező vidékre. Rém határában megtalálhatók a rómaiak híres védvonalának maradványai, ezt a nép Ördögárokknak nevezi. Turisztikai, építészeti értékek: Római Katolikus templom, Ólomhegyi kilátó, Milleneumi Emlékpark és játszótér, Tanítók Fája emlékhely, Helytörténeti gyűjtemény. Kulturális értékek: RIT-MUS Ifjúsági Fesztivál, Kakas Fesztivál- falunap. A Jánoshalmi járáshoz 5 település tartozik. A Jánoshalmi Járási Hivatal Szervezeti egysége a Törzshivatal (Okmányiroda, Gyámhivatal, Munkaügyi Kirendeltség). A törzshivatalban földhivatali, nyugdíjbiztosítási és fogyasztóvédelmi ügyfélfogadás is várja az ügyfeleket. A Kormányablakok kialakítása az Okmányiroda területén fog megvalósulni.



Jánoshalma District

The town of **Jánoshalma** is the seat of the district. We can find in the heart of the town the Saint Anne Roman Catholic Church. The Medical Centre has recently built, the main square and the market were renewed, a new bus station was built and in the Community Centre a Theatre Hall, a library and the memorial room of the name giver got place. The monument like Synagogue can be seen with full original equipment. The medieval Italian castle like Roller Mill of Felső-Bácska, the most beautiful mill of Central Europe, with original working equipment. Jánoshalma has Local History Collection and windmill as well. There is opportunity for active relaxation through hunting, horse riding, biking and hiking to visiting significant tourism magnetising program series.

Borota's primal touristic value is the wonderful natural environment, in the border of the village dragging maidenhair ancient lawn and the Csikós forest. The typical building of the settlement: the building of the Roman Catholic Parish, the Saint Luke Roman Catholic Church and the Pharmacy. The hunting tourism is significant in the neighbourhood and wine tourism has achieved leading role in the last period.

Kéleshalom's unique touristic value is the increased protected Kéleshalom sand mounds, the so-called ancient juniper, found in the border of the village. This environmental protected area and the near marshland world's calm, peaceful, untroubled natural environment became a beloved hiking place. Significant architectural memory of Kéleshalom the Roman Catholic Church and the Monument of the Second World War. On the settlement in every year they organise the double coach driver competition.

We can mention among the sights of **Mélykút** the Ro-

man Catholic Church, the Saint Elizabeth Church and the Szvetnik Joachim Memorial House, whose name is joined to the preparation of the returning of the Crown Jewels and the professional study of them, and the primal work of his life the restoration of the Eszterházy treasure. Furthermore Miksa Fenyő litterateur is also a famous person born in the town. The settlement waits for its guests with rich program offer all year in its institutions: Sport Centre, Beach Bath, Library, Community Centre, Creative House.

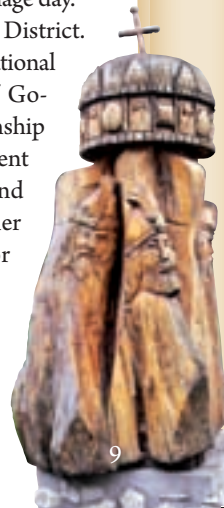
Rém village's typical natural growth is the Ólom Mountain, which with its 174 metre height the highest peak of Bácska. From the look-out tower on its top beautiful panorama open for the neighbourhood. In the border of Rém the remains of the famous protection line of the Romans are found, it is called Ördögárok (Devil's Pit) by the folks.

Touristic and architectural values: Roman Catholic Church, look-out tower of Ólomhegy, Millenium Memorial Park and playground, Teacher's tree memorial place, Local History Collection. Cultural values: RITMUS youth festival, Rooster festival – village day.

Five settlements belong to Jánoshalom District.

The Jánoshalom District Office Organisational Unit is the Primary Office (Office of Government Issued Documents, Guardianship and Child Protection Office, Employment Centre). In the Primary Office also land registry, pension insurance and consumer protection customer reception waits for the clients.

The formation of government windows will realize on the area of the Office Government Issued Documents.



Kalocsai járás



A Solti síkság déli részén, a Kalocsai Sárközben található Kalocsa és a járás további 20 települése, közte Hajós és Solt városok, Bátya, Drágszél, Dunapataj, Dunaszentbenedek, Dunatetetlen, Dusnok, Fajszt, Foktó, Géderlak, Harta, Homokmégy, Miske, Ordas, Öregcsertő, Szakmár, Uszód, Újtelek, Újsolt községek jelentősen befolyásolták a térség fejlődését. A török pusztítás Kalocsa és környéke elnéptelenedéséhez vezetett. A török kivonulása után, a 18. században a járás területén sok település keletkezett, vagy éledt újra az ideérkező német, horvát, szerb és szlovák etnikai csoportok révén. Ez a heterogén etnikai összetétel a mai napig megmaradt, gazdagítva és színesítve a térség népművészeti és kulturális életét és kincseit, újabban a határokon átívelő gazdasági kapcsolatokat.

A járás székhelye **Kalocsa**. A város bővelkedik építészeti különlegességekben, mint a Főszékesegyház, Érseki Palota, Érseki Könyvtár, Érseki Kincstár. A múzeumok, kiállítások, a város terei, épületei, intézményei ma is őrzik a hely történelmi hangulatát az ezer éves múlt fennmaradt emlékeit. A tradicionális Kalocsai Paprikafesztivál, Sárkányhajó Kupa, Duna Menti Folklorfesztivál, Kék Madár Fesztivál, majális, Pünkösdi Koncert, a kiemelkedő egyházi események vonzzák a látogatókat.

Az építészeti örökség mellett a népművészet és kézművesség, a néptánc és népzene, a gasztronómia, amelynek meghatározó fűszernövénye az itt termelt fűszerpaprika, valamint a Hajós-Bajai Borvidék fontos hagyománya, idegenforgalmi vonzereje Kalocsának és a járás szinte valamennyi településének. A jellegzetes, „kalocsai” stilizált virág-, paprika- és levélminták a hagyományos magyaros megjelenítés részévé váltak.

Dunapataj a Szelidi-tóval és üdülőövezetével, az ugyancsak hozzá tartozó Bakod pusztai Idegenforgalmi Központ turisztikai látványosságával, a járás gasztronómiai különlegességeivel várja a kikapcsolódni vágyókat. **Hajós** a volt érseki kastélyával, és az 1400 préházból álló pincefalujával, lőszös talajú szőlőskertjeivel, egyedi etnikai, sváb hagyományaival, borünnepeivel jelent turisztikai vonzerőt. **Solt** turisztikai programjairól, borkultúrájáról híres város. **Miklapusztán** található hazánk legnagyobb összefüggő, meszes-szódás szikes pusztája. A **bátyai** fokhagyma hungarikum. **Dunatetetlen** egyik jelképe mára az egykori Teleki-kastély lett. A **Kobolya** horgászto és a **Vajas** községet körülvevő, kanyargós Vajas vize kész horgászparadicsom.

A Kalocsai járásban élők komfortérzetét jól szolgálja, hogy Bács-Kiskun megyében elsőként Kalocsán nyílt Kormányablak, amely több száz ügytípusban egyszerűsíti és gyorsítja a közigazgatás szolgáltatásait.

A Kalocsai járás, mint földrajzi és közigazgatási egység sok értéket és ígéretes lehetőséget kínál mindazoknak, akik itt élnek, vagy az ország egyik emblemikus városának, Kalocsának a nevét viselő járásba látogatnak.

Kalocsa District

In the southern part of Solti Plain, in the Sárköz of Kalocsa we can find Kalocsa and the further 20 settlements of the district, among them the towns of Hajós and Solt and the villages of Bática, Drágszél, Dunapataj, Dunaszentbenedek, Dunatetőten, Dusnok, Fajs, Foktó, Géderlak, Harta, Homokmégy, Miske, Ordas, Öregcsertő, Szakmár, Uszód, Újtelek and Újsolt that notably affected on the development of the territory. The Turkish destruction led to the desolation of Kalocsa and its neighbourhood. After the secession of the Turks, in the 18th century on the territory of the district many settlement created or rekindled by the arriving German, Croatian, Serb and Slovak ethnic groups. This heterogeneous ethnic consistency remained until today, enriched and made varied the territory's folk art and cultural life and treasure, recently the economic relationship overarch borders. The seat of the district is **Kalocsa**. The town abounds in architectural peculiarities such as the Main Cathedral, the Archbishopal Palace, Archbishopal Library, and Archbishopal Treasury. The museums, exhibitions, the squares of the town, its buildings and institutions still today keep the place historical spirit, the remained memories of the thousand-year-old past. The traditional Kalocsa Paprika Festival, Dragon boat cup, Duna Menti (Danube Inshore) Folklore Festival, Blue Bird Festival, May Day, Pentecost Concert and the significant ecclesiastical events appeal the visitors.

The touristic seduction of Kalocsa and almost every settlement of the district near the architectural heritage the folk art and handcraft, the folk dance and folk music, the gastronomy which determinative herb is the here produced seasoning paprika and the important tradition of Hajós-Baja Wine Region. The specific 'kalocsai' stylized flower, paprika and leaf cast became the part of the traditional Hungarian editing.

Dunapataj with Szelidi Lake and its holiday resort and the belonging Bakod heath Tourist Centre with its touristic sights and the gastronomic specialities of the gastronomy of the district wait for those who desire to relax. **Hajós** with its used-to archiepiscopal castle and the 1400 press houses consisting vault village, its loess ground vineries, unique ethnic, kraut traditions, its wine celebrations mean touristic seduction. **Solt** is a town famous for its touristic programs and wine culture. In **Miklapuszta** we can find our country's greatest cohesive calcareous-sodic saline heath. The garlic of **Bática** is a Hungaricum. One symbol of **Dunatetőten** became the used-to Teleky castle. The **Kobolya** fishing lake and the Vajas village surrounding crooked water of **Vajas** is a real fishing paradise.

The comfort feeling of the people living in Kalocsa District is well served that firstly in Bács-Kiskun County in Kalocsa a Government Window opened, which simplifies and fasten the administration service in more hundreds of case types. Kalocsa District as geographical and administration unit offers a lot of value and promising opportunity for all those who live here or visit to the district wearing one of the country's emblematic town.



Kecskeméti járás

A Duna-Tisza közén, Magyarország legnagyobb megyéjének északi részén található a megye legnagyobb járása, amely 16 csodálatos települést foglal magában. A megye és a járás székhelye **Kecskemét**, amely 3 ipari parkkal, kiemelkedő kis- és középvállalkozói aktivitással rendelkező város, a Mercedes-Benz gyár létrejöttével Magyarország kiemelt járműipari központja. Az egyik legszebb városközponttal rendelkező település. Kiemelkedő építészeti emlékei a kecskeméti Városháza, a Luther-palota, a Református Újkollégium, a Nagytemplom, a Barátok temploma, valamint a mindenki által ismert Cifrapalota. A városkép része a Református templom, az Evangélikus templom, az egykori zsinagóga és a Katona József Színház.

Kecskeméten számos múzeum és szellemi-művészeti műhely tevékenykedik. Országos jelentőségű a Katona József Múzeum, a Ráday-Múzeum, az Orvos- és Gyógyszertörténeti Múzeum, a Magyar Fotográfiai Múzeum, a Magyar Népi Iparművészet Múzeuma, a Bozsó-gyűjtemény és a Hanga Óragyűjtemény. A Kecskeméti Rajzfilmstúdióban készült animációs filmek és rendezőik számos jelentős nemzetközi fesztiválon kaptak díjat, a Kecskeméti Animációs Filmfesztivál (KAFF) Magyarország legnagyobb animációs seregszemléje, amely színes nemzetközi animációs filmpalettajával két évente várja filmkedvelő vendégeit és a szakmabelieket.

Kecskemét híres szülőtte Kelemen László, Katona József, valamint Kodály Zoltán.

A környező települések természeti és a régi időket idéző építészeti kincsekben gazdagok.

Helvécia nevezetessége a Bagolyvár és a Bocsák-ház.

Kunbaracs büszkesége a műemlék védettségű Vörös-kastély. **Nyárlőrincen** a település központjában található az Árpád-kori templomrom, mely-

nek feltárt alapfalait a 2000. évi millenniumi évforduló tiszteletére történelmi romkertté alakították.

Kerekegyházán és **Lajosmizsén** a Tanyamúzeum, Kunszálláson a Falumúzeum a régmúlt idők szokásait, életét eleveníti fel.

A szabadidő eltöltését szolgálja a puszta turizmus. **Ladánybenén** a Madarasi-tó biztosít kiváló kikapcsolódási lehetőséget. **Fülöpháza** község külterülete a Kiskunsági Nemzeti Park része, amely homokbuckáiról nevezetes. A fülöpházi buckavidék déli folytatásában találjuk az **Orgoványi** rétek nevű nemzeti parki területet.



A feltöltődni, pihenni vágyókat várja **Ballószögön** az Aranykor Wellness Termálfürdő. A Kecskeméti Fürdő az ország egyik legrangosabb versenyszodájának is helyet ad.

A Kecskeméti Járási Hivatal széles körű feladatainak ellátását a törzshivatala szervezeti egységeként működő Hatósági Osztály, az Okmányiroda és a 2014. május 26-án megnyílt Kormányablak, valamint az alábbi járási szakigazgatási szervei útján biztosítja: Gyámhivatal, Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal, Földhivatal, Munkaügyi Kirendeltség, Járási Népegészségügyi Intézet, Járási Építésügyi és Örökségvédelmi Hivatal, mely utóbbi 4 járás területére kiterjedően látja el a kiemelt építésügyi és építésfelügyeleti feladatokat, valamint az egész

megyére kiterjedő illetékességgel az örökségvédelemmel összefüggő feladatokat.

Az ügyegédi rendszer a kisebb településeken élők államigazgatási ügyeinek helyben történő megindítását teszi lehetővé.

Kecskemét District

In the Danube-Tisza Interfluve, in the northern part of the biggest county of Hungary we can find the biggest district of the county, which implies 16 wonderful settlements.

The seat of the county and the district is **Kecskemét** which with three industrial areas an outstanding small and medium enterprise activity owning town, by the creation of Mercedes-Benz factory a highlighted vehicle industrial centre of Hungary. This settlement has one of the most beautiful town centre. Its significant architectural memories are the Town Hall of Kecskemét, the Luther Palace, the Reformed New Dormitory, the Nagytemplon (Great Church), the church of Friars and the well-known Cifrapalota. The Reformed Church, the Evangelic Church, the used-to synagogue and the József Katona Theatre are also the part of the town scape.

In Kecskemét several museums and intellectual-art workshops flourish. The József Katona Museum, the Ráday Museum, the Medical and Medicine History Museum, the Hungarian Photographical Museum, the Hungarian Folk Industrial Art Museum, the Bozsó Collection and the Hanga Clock Collection have national significance. The animated movies made in the Cartoon Studio of Kecskemét and their directors got award on several significant international festivals, the Animated Movie Festival of Kecskemét (KAFF) is the biggest animated movie muster of Hungary, which with its international animated movie palette waits for the movie lover guests and professionals every two year.

Famous people born in Kecskemét are László Kelemen, József Katona and Zoltán Kodály.

The neighbourhood settlements are rich in natural and old age evoking architectural treasures.

The sight of **Helvécia** is the Bagolyvár (Owl Castle) and the Bozsák House. **Kunbaracs's** honour is the national monument protected Vörös Castle (Red Castle).

In **Nyárlőrinc** in the centre of the settlement we can find the Árpád age church ruin, which excavated basic walls were formed to a historical ruin garden for the honour of the millennium anniversary of year 2000.

In **Kerekegyháza** and **Lajosmizse** the Farm Museum, in Kunszállás the village museum evoke the old past habits and life.

Heath tourism serves the spending of spare time.

In **Ladánybene** the Madarasi Lake ensures excellent relaxation opportunity. The periphery of **Fülöpháza** village is the part of Kiskunság National Park, which is famous for its sand mounds. In the southern continuation of the mound landscape of Fülöpháza we can find the national part territory called **Orgoványi** field.

Those who desire to recharge and relax are waited by the Aranykor (Golden Age) Wellness Thermal Bath in **Ballószög** and the Bath of Kecskemét which gives place for one of the highest ranked competition swimming pool of the country.

The service of the wide range tasks of Kecskemét District Office is ensured by the Magisterial Department working as its primary office organisational unit, the Office of Government Issued Documents and the Government Window opened on 26th May, 2014, as well as by the following district policy administration units: Guardianship and Child Protection Office, Animal Health and Food monitoring Office, Land Registration, Employment Centre, District Public Health Institution, District Building and Heritage Protection Office, the last one does the primary building and building monitoring tasks spreading to four districts, and tasks in connection with heritage protection with competency spread to the whole county. The case assistant system makes possible to start the polity cases for people living in smaller settlements.





Kiskőrösi járás

- Kiskőrös híres szülöttjének, Petőfi Sándornak az Alföld című versében megfogalmazott - harmóniáját. A járás területén magas a természetvédelem alatt álló területek aránya, a Kiskunsági Nemzeti Park gondozása alá tartozik a Duna-Tisza közének egyik legnagyobb kiterjedésű, összefüggő, lápos mocsaras állóvíze: Izsák határában található a Kolon-tó, de egyedülálló látnivalókat kínál a bócsai-kaskantyúi ősborókás és a kiskőrösi turjános is.

A Duna-Tisza közének déli részén helyezkedik el az Alföld egyik környezeti, kulturális értékekben leggazdagabb járása a Kiskőrösi járás, székhelye Kiskőrös.

A Kiskőrösi járáshoz tartozó tizenöt település – Kiskőrös, Izsák, Kecel, Soltvadkert, Akasztó, Bócsa, Császártöltés, Csengőd, Fülöpszállás, Imrehegy, Kaskantyú, Páhi, Soltszentimre, Tabdi és Tázlár – nem csak földrajzilag, ökológiájában kötődik egymáshoz, de gazdasági tevékenységüket nézve, népszokásaikban, változatos hagyományaikban, kultúrájukban is sok hasonlóságot mutatnak. A járás települései számos népcsoportot reprezentálnak, legnagyobb létszámban a szlovák és a német kisebbséghez tartozók élnek a térségben.



A táj festői arculatát elsősorban a szikes tavak, széles legelők, sík pusztaságok, zombékosok, nádasok, turjánosok határozzák meg. Az ide látogatók megtekinthetik a magyar pusztá tanyavilágának sajátos

A térség része az ország legnagyobb borvidékének, a Kiskunsági Borvidéknek. A borturizmus mellett, a lovas turizmus, a falusi turizmus, remek minőségű gyógyvizeinkkel rendkívül megerősödött. A járás kulturális életében meghatározó szerepet tölt be a négy város, élén a járásszékhellyel, **Kiskőrössel**, melyben vitathatatlanul meghatározó szerepe van a Petőfi-kultusznak. A költő szülőháza és az életútját bemutató emlékmúzeum messze földről vonzza a turistákat.

Izsák város legnagyobb rendezvényével, a Sárfehér Napokkal párhuzamosan megrendezésre kerülő fogathajtó versenyével nemzetközi hírnévre tett szert. **Soltvadkerten** a Vadkerti-tó számos színvonalas rendezvénynek ad otthont. A Keceli Pintér Művek Hadtörténeti Múzeum és Haditechnikai Park európai ismertségű.

A Kiskőrösi Járási Hivatal székhelye Kiskőrösön található. Törzshivatalának hatósági tevékenységét alapvetően az okmányirodai és egyes szociális, valamint általános igazgatási (pl.: szabálysértési, állampolgársági, állatvédelmi, közoktatási) ügyek ellátása határozza meg. A Kiskőrösi Járási Hivatal törzshivatala a Kiskőrösi járás további három városában (Izsák, Kecel, Soltvadkert) működtet kirendeltségeket. A Kiskőrösi Járási Hivatalhoz tartozó szakigazgatási szervek: Földhivatal, Munkügyi Kirendeltség, valamint a Gyámhivatal. A járási gyámhivatali kirendeltségek Izsákon, Kecelen és Soltvadkerten is működnek.



Kiskőrös District

In the southern part of Danube-Tisza Interfluve places the Great Plain's one of the richest district in environmental and cultural values, the Kiskőrös District, its seat is Kiskőrös.

The fifteen settlements belong to Kiskőrös District – Kiskőrös, Izsák, Kecel, Soltvadkert, Akasztó, Bócsa, Császártöltés, Csengőd, Fülöpszállás, Imrehegy, Kaskantyú, Páhi, Soltszentimre, Tabdi and Tázlár – are not just geographically but ecologically joined to each other, but regarding their economic work, folk customs, varied traditions and culture show many similarity. The settlements of the district represents several ethnical groups, in biggest number the Slovak and the German minorities live in the territory.

The landscape's picturesque image is mainly determined by the sodic lakes, wide pastures, flat heaths, tussockies, reeds and moorlands (turjános) Who visit here can experience the typical harmony of the Hungarian heath farm world – phrased in the poem called *Alföld* by Sándor Petőfi, famous person born in Kiskőrös. On the territory of the district the rate of the territories under environment protection is high, one of the longest range, cohesive marshy swampy still water of Danube-Tisza Interfluve is under the maintenance of Kiskunsági National Park: Kolon lake, found in the border of Izsák, but unique sights are offered by the ancient juniper of Bócsai-Kaskantyú and the moorland (turjános) of **Kiskőrös**.

The territory is the part of the country' greatest wine region, the Kiskunság Wine Region. Near wine tourism, the rural tourism, rider tourism with our excellent quality medical waters extraordinarily strengthened. In the cultural life of the district the four towns have determinative role, head by the district seat Kiskőrös, in which Petőfi cult has undoubtedly determinative role. The birth house and his way of life displaying memorial museum appeals tourists from far lands.

Izsák town with its greatest program, the Sárfehér Days in line organised with coach driver competitions achieved international fame. In **Soltvadkert** the Vadkerti lake gives home for several

up to par programs. The Kecel Pintér Works Military Museum and Military Technology Park is known across Europe.

The seat of Kiskőrös District Office is found in



Kiskőrös. Its primary office's magisterial work basically determined by the managing of works of Office Government Issued Documents and some social and general administration (e.g. offence citizenship, animal protection, public education) cases. The primary office of Kiskőrös District Office works sub offices in further three towns (Izsák, Kecel, Soltvadkert) in Kiskőrös District. The administrative units of Kiskőrös District Office: Land Registry, Employment Centre and Guardianship and Child Protection Office. The district Guardianship and Child Protection sub offices works in Izsák, Kecel and Soltvadkert as well.

Kiskunfélegyházi járás

Kiskunfélegyháza a Kiskunfélegyházi járás központja. A város kiemelkedő színpoltja a több mint száz éves Városháza, tulipános motívumaival, Zsolnay majolikáival és a 45 méter magas tornyával. Az épített örökség között megtaláljuk a több mint 250 éve álló Sárlos Boldogasszony Főplébánia templomot, a Szent István téri templomot, a Kalmár kápolnát, a Hattyúházat, ami nevét a falán található hattyút ábrázoló kocsmá cégről kapta. A Szabó kúria ma Innovációs Központ. A Centenárium díszkút, Köllő Miklós Petőfi szobra, a Csobogó kút, Kókáposzta kút és Petőfi kút, szépítik a város tereit. Történelmi, irodalmi emlékeket tekinthetnek meg a Kiskun Múzeumban. A volt Kiskun Kapitányság épületében található intézmény számos állandó kiállítással rendelkezik, valamint egy ritka börtönmúzeummal. A belső udvarban található a Pajkos Szabó féle szélmalom, melynek különösen szép a faragott kőpadja. A Petőfi Sándor Emlékház a kiskunfélegyházi Petőfi emlékeket mutatja be.

A Kiskunfélegyházi Strand és Uszoda gyógyvizével, hét medencével és sok más szolgáltatással várja a vendégeket. A szórakozni vágyókat a Kiskun Napok, Városalapítók Napja, gasztronómiai fesztiválok, Libafesztivál, Zöld Nap, Reptéri Fesztivál tartalmas programokkal, igazi fesztivál hangulattal várja.

Bugacon kerül megrendezésre a Kurultáj, Európa legnagyobb hagyományörző rendezvénye, hatalmas jurta táborral. Harci bemutatók, lovas versenyek, íjász programok, a magyar–hun–avar örökséget bemutató kiállítások



várják a vendégeket. A puszták történetét, a pásztorok életformáját, eszközeit a Pásztormúzeumban tekinthetik meg. A szabadtéri múzeum területén gulyások és juhászok szállásai, cserényei láthatóak. Az Alföld-fásítási gyűjtemény az alföldi erdők élővilágát, az erdőművelés eszközeit, az erdőgazdálkodás tudósait mutatja be. **Bugacpusztaházáról** sétaturát lehet tenni a környező erdőben, vagy kerékpárúton is lehet túrázni. Idegenforgalmi jelentőségű természeti érték a **Pálmonostorától** 5 km-re található Péteri-tavi madárrezervátum, a hozzá kapcsolódó Peregi-tó, illetve a gátéri Fehér-tó települést érintő része. A területen sokféle védett vadmadár megfigyelhető. Sajátos természeti környezetben, évszázadok óta pusztai búcsújáró hely a Petőfiszállás melletti **Pálösszentkút**, melyet csodálatos legendák öveznek. **Gátéron**, ami régen postakocsi útvonal volt, lovas kocsival hordja a küldeményeket az ország egyetlen lovas postása.

A Kiskunfélegyházi Járási Hivatal illetékességi területe: Kiskunfélegyháza, Petőfiszállás, Pálmonostora, Bugac, Bugacpusztaháza, Gátér. Szervezeti felépítése áll egy törzshivatalból, ami 3 osztályra tagozódik: Működést Támogató Osztály, Hatósági Osztály és Okmányirodai Osztály, valamint a törzshivatal mellett működnek a járási szakigazgatási szervek, melyek a Járási Földhivatal, a Járási Munkaügyi Kirendeltség, a Járási Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal és a Járási Gyámhivatal.



Kiskunfélegyháza District

Kiskunfélegyháza is the centre of Kiskunfélegyháza District. The town's significant gleam is the more than a hundred year old Town Hall with its tulip motifs, Zsolnay majolicas and its 45 metre high tower. Among the built heritage we can find the more than 250 year standing Sarlós Boldogasszony Main Vicarage church, the church in Saint Stephen square, the Kalmár chapel, the Swan House which was named after the swan portrayed on the pub sign-board found on its wall. The Szabó Mansion today is an Innovation Centre. The Centenary ornament well, Petőfi statue of Miklós Köllő, the Csobogó well, the Kókáposzta well and the Petőfi well beautify the squares of the town. The historic and literary memories can be seen in Kiskun Museum. The institution found in the used-to Kiskun Captaincy building has several constant exhibition and a rare prison museum. In the inner yard we can find the Pajkos Szabó kind wind mill which has an especially beautiful carved stone bench. The Sándor Petőfi Memorial House displays the Petőfi memories connected to Kiskunfélegyháza.

Kiskunfélegyházi Beach and Swimming Pool with its medical water, seven pools and many other service wait for the guests. Who desire to have fun the Kiskun Days, Town Founders Day, Gastronomic Festivals, Goose Festival, Green Day and Airport Festival wait with contentful programs and real festival spirit.

In **Bugac** the Kurultáj is Europe's greatest tradition keeping program with huge yurt camp. Martial shows, rider competitions, archer programs and exhibitions display the Hungarian–Hun–Avar heritage wait for

the guests.

The history of heath, the lifestyle and tools of shepherds can be seen at the Shepherd Museum. On the territory of open-air museum you can see accommodation and hurdles of 'cowboys' and shepherd. The Great Plain forestation collection displays the fauna of the Great Plain forests, the tools of forestry and the scientists of sylviculture. From **Bugacpusztaháza** you can go for a walking trip in the neighbourhood forest or you can go for a bike ride on bicycle road. A touristic significance natural value is the Péter Lake bird reserve found 5 km far from **Pálmonostora**, the joint Peregi lake and the settlement tangential part of the Fehér Lake in Gátér. On the territory many kinds of protected wild birds can be observed. In specific environment **Pállosszentkút** near Petőfiszállás has been a heath indulgence place for centuries which is circled by wonderful legends. In **Gátér**, which used-to be a stage coach route, the country's only riding postman deliver the consignments with coach.

The competency territory of Kiskunfélegyháza District Office: Kiskunfélegyháza, Petőfiszállás, Pálmonostora, Bugac, Bugacpusztaháza, Gátér. Its organisational building consist of a primary office that divides into three departments: Working Supporting Department, Magisterial Department and Office Government Issued Documents Department and near the primary office the district policy administration units work which are the District Land Registry, the District Employment Centre Sub Office, the District Animal Health and Food Monitoring Office and the District Guardianship and Child Protection Office.



Kiskunhalasi járás

A Kiskunhalasi járás központja **Kiskunhalas**. A város büszkesége a világhírű csipke, mely versenytársa lett a velencei és brüsszeli csipkének.

A város legjellemzőbb épületegyüttese a szecessziós résszel körülölelt klasszicista stílusú Városháza. A település gazdag egyházi kultúráját reprezentálják szakrális épületei. A környék szelmaiból egyedül megmaradt Sáfrik-malom ipartörténeti műemlék. A Babó-villa, a Thorma János Múzeum, könyvtár, filmszínház, csillagda kínálnak lehetőséget a kikapcsolódásra.

A városi strand termál- és gyógyfürdő, és a parkerdővel határolt Sóstó egész évben várja a pihenni vágyókat.

A város hagyományos rendezvényei a nemzetközi Csipkefesztivál, a díjugrató lovasversenyek, a Nemzetközi Veteránautós- és Motoros találkozó, Város Napja, a Halasi Hetek rendezvénysorozat és a Halasi Szüreti Napok.

Nem csak Kiskunhalas, hanem a járás többi települése is nívós rendezvényeknek ad otthont.

Harkakötönyt ősszel a Kötönyi Napok zsvajva töri meg. **Balotaszálláson** a falunapok része a Felső-Bácskai Kettes Fogathajtó Verseny.

Nagyon erős a térségben a hagyományörzés. **Kisszálláson** a Kisszállási Asszonykórus, a Piros Muskátlí Hagyományörző Táncsoport és Krámlí Kinga népdalénekes ápolja ezt.

A járásban a múzeumok, kiállítások gyűjteményeinek segítségével megelevenedik a régió történelme. **Zsanán**, a Gyűjtemények Házában a kiállított tárgyak többsége a XIX–XX. század fordulójáról származnak.

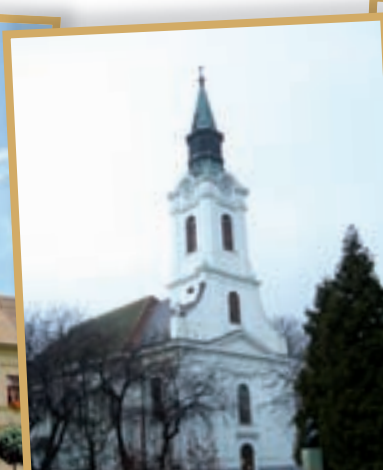
Balotaszálláson a faluban élt és dolgozott Gyuris Károly citerakészítő – faragó által kukoricacsuhéból készített bútorok és dísztárgyak a Polgármesteri Hivatalban tekinthetők meg. **Kelebia** nevezetessége a Vasutas Emlékház. **Tompán** megtekinthető a Gyűjtemények Háza helytörténeti kiállítása, vagy a Civilek Házában a Bunyevác kiállítás.

A Kiskunhalasi járás különleges természeti értékei közé tartozik a Harka-tó, ritka és védett növény és madárvilágával. Ha valaki a pusztába akarna kilovagolni, keresve sem találhat erre jobb helyet, mint **Pirtó! Balotaszállás** határában szabadon látogatható szürkenyár-génrezervátum található, védelmére Arborétumot alakítottak ki. **Kunfehértó** legfőbb jellegzetessége, a fürdő- és horgásztavak körül kialakított tanösvény.

A Kiskunhalasi Járási Hivatal székhelye Kiskunhalason található.

A Járási Hivatal Törzshivatalában Kiskunhalason Működést Támogató Osztály, Kormányablak Osztály és Hatósági Osztály, Tompa városában Okmányiroda működik. A Kiskunhalasi Járási Hivatal öt szakigazgatási szervet foglal magában: Gyámhivatal, Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal, Földhivatal, Munkaügyi Kirendeltség, Népegészségügyi Intézet. Ez utóbbi szerv illetékessége a Kiskunhalasin kívül a Kiskunfélegyházi, a Jánoshalmi és a Kiskunmajsai járásra is kiterjed, az Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal pedig a Jánoshalmi és Bácsalmási járásban is ellát hatósági feladatokat.

A Kiskunhalasi Járási Hivatal ügysegédi rendszert működtet a székhelyén kívüli nyolc településen.



Kiskunhalas District

The centre of Kiskunhalas District is **Kiskunhalas**. The honour of the town is the world famous lace which became a rival for the Venetian and Brussels lace.

The most typical building group of the town is the secession part surrounded classicist style Town Hall. The settlement's rich ecclesiastic culture is represented by its sacral buildings. Of the neighbourhood only remained windmill the Sáfrik Mill is industrial historic national monument. The Babó Villa, the János Thorma Museum, library, theatre and observatory offer opportunity for relaxation.

The town's beach thermal and medical bath and the park forest enclosed Sóstó waits for those who desire to relax all year.

The traditional programs of the town are the international lace festival, the show jumping rider's competitions, the international old timer and biker meeting, the Town Day, the Halasi Weeks program series and Halasi Vintage days.

Not just Kiskunhalas but the other settlements of the district give home for high-quality programs. **Harkakötöny** in autumn is full of the racket of Kötönyi Days. In **Balotaszállás** the Felső-Bácskai Double Coach Driving Competition is the part of the village days.

Tradition keeping is very strong in the territory. In **Kisszállás** the Kisszállás Woman Chorus, the Red Geranium Tradition Keeping Dance Group and Kinga Krámlí folk song singer cultivate it in the village.

In the district by the help of the museums, exhibitions and collections the history of the region warms up. In **Zsana** in the house of collections the most of the displayed objects are from the turning of the XIX.

and the XX. centuries. In **Balotaszállás** lived and worked jitter maker and wood cutter Károly Gyuris created cornhusk made furniture and ornaments can be seen in the Mayor's Office. The sight of Kelebia in the Railman Memory House. In **Tompa** you can see the House of Collections' local history exhibition or the Bunyevác exhibition in the House of Civilians.

Harka Lake belongs to the special natural values of Kiskunhalas District with its rare and protected flora and bird world. If somebody wants to ride into the heath a better place can't be found anywhere else like **Pirtó!** In the border of **Balotaszállás** a freely visitable grey poplar gene reservation is found, for its protection an Arboretum was created. The primary feature of **Kunfehértó** is the study path formed around the bath and fishing lakes.

The Kiskunhalas District Office seat is found in Kiskunhalas.

In the Primary Office of the District Office in Kiskunhalas Working Supporting Department, Government and Magisterial Department, in the town of Tompa an Office of Government Issued Documents works. The Kiskunhalas District Office involves five Policy Administration units: Guardianship and Child Protection Office, Animal Health and Food Monitoring Office, Land Registration, Employment Centre, Public Health Institution. The last unit's competency spreads beside Kiskunhalas to Kiskunfélegyháza, Jánoshalma and Kiskunmajsa Districts as well, the Animal Health and Food Monitoring Office does magisterial tasks in Jánoshalma and Bácsalmás Districts.

The Kiskunhalas District Office works case assistant system in eight settlement beside its seat.





Kiskunmajsai járás

A járást hat település alkotja: Kiskunmajsa, Csólyospálos, Jászszentlászló, Kömpöc, Móricgát, Szank.

A járási központ **Kiskunmajsa**. A városban a gyógyturizmus harminc éves múltra tekint vissza. A Jonathermál Gyógy- és Élményfürdő egész évben folyamatosan működő háromgenerációs fürdő, ahol kül- és beltéri, gyógy-, csúszdás-, hullám- és élménymedencék várják a vendégeket. A város természeti értéke a 720 hektáros igazi kiskunsági buckavidék, melyet 1984-ben védetté nyilvánítottak. A területen kijelölt utak vezetnek a legszebb, legjellegzetesebb helyekre. A Lópofa Csárda és Lovarda felhőtlen kikapcsolódási lehetőséget kínál a lovassport szerelmeseinek. A lovarda programjai közé tartozik a sétakocsikázás, a lovas túra, valamint a lovas táborok szervezése. Látogassanak el a Tájházba és a Konecsni György Helytörténeti Múzeumba, ahol a festő alkotásait is megtekinthetik. A járás többi települését is gazdag látnivalók övezik.

Csólyospálos településtől északkeletre, tanyák között található az a földtani feltárás, ahol az úgynevezett darázkő, vagy réti mészkő lelőhelye tekinthető meg. A település messze híres fesztiválja, a Nyári Birkapörkölt Fesztivál.

Jászszentlászló is bővelkedik látnivalókban. A Kezrektő, a Katolikus templom, a Református templom, a Szélmalom mind-mind szemet gyönyörködtető látvány. A horgászni vágyók Jászszentlászlótól 5 km-re igazi horgászparadicsomra találnak, rendkívül változatos növény- és állatvilággal. A hagyományokról gondoskodó Falunapok motoros találkozóval vannak egybekötve.

Móricgáton jelentős mennyiségű égett agyagedény maradvány került a felszínre. A szakemberek bebizonyí-

tották az eszközök 3500-3800 éves eredetét. 1972-ben a bronzkori lelőhely közvetlen közelében újabb leletekre találtak. Az erdei iskolában kirándulásokat szerveznek a település erdőibe, ligetes részeire. Nyaranta több turnusban várják a gyerekeket. A Katolikus templom és a Református templom épített örökségeink része.

„**Szankon** edesebb a meggy, mint máshol a cseresznye”. Az itt élő vadnövény, a selyemfű (vaddohány, selyemkóró) csak itt, a meszes-homokos Szank talaján mézél. A belőle gyűjtött méz igazi mézritkaság. Mindezt megköstölhatják a Méz- és Meggyfesztiválon.

Kömpöc 200 évvel ezelőtt az egeri érsek birtoka volt, de a helyiek szerint a hírhedt betyárok, Rózsa Sándor és Bogár Imre is megfordultak a településen.

A Kiskunmajsai Járási Hivatal feladata az államigazgatási feladatok hatékony és ügyfélbarát intézése, mely 4 szervezeti egységre tagolódik: Hatósági Osztály, Okmányirodai Osztály, Gyámhivatal és Munkaügyi Kirendeltség. Mindemelllett a törzshivatalban heti egy alkalommal földhivatali, pártfogó felügyelői és hatósági állatorvosi ügyfélfogadást tartanak. A településeken az ügyintézés rendszeres ügysegédi szolgálat segíti.





Kiskunmajsa District

The district is made up by six settlements: Kiskunmajsa, Csólyospálos, Jászszentlászló, Kömpöc, Móricgát, Szank.

The district centre is **Kiskunmajsa**. In the town the medical tourism has got 30 year old past. The Jonathermál Medical and Experience Bath is an all year working three generations bath where outside, and inside, medical, slide, wave and fun pools wait for the guests. The town's natural value is the 720 hectares real Kiskunság like mound landscape which has been pronounced protected since 1984. In the territory assigned roads lead to the most beautiful, most typical places. The Lópofa Inn and Riding School offers true relaxation opportunity for the rider sport lovers. Among the programs of the Riding School there are promenade, rider trip and organizing rider camps. Visit the County House and the György Konecsni Local History Museum where you can see the works of the painter.

The other settlements of the district is surrounded by rich sights.

To the north-east from **Csólyospálos** settlement among the farms we can find that geological excavation where the so-called darázskő (hornet stone) or meadow limestone home can be seen. The settlement far away famous festival is the Summer Mutton Stew festival.

Jászszentlászló also bounds in sights. The Kerek-tó (Round Lake),

the Catholic Church, the Reformed Church, the Szélmalom (Wind Mill) are all eyes rejoicing sights. Who want to fish they find a real fishing paradise 5 km far from Jászszentlászló with remarkably varied flora and fauna. The tradition provider Village Days are connected with biker meetings.

In **Móricgát** significant amount of burnt pottery remains were dredged. The professionals proved the tools' 3500-3800 year-old origin. In 1972 right next to the Bronze Age location another findings were found. In the open-air school excursions are organized in the forests of the settlement in their parkland parts. In summers in more turns they wait the children. The Catholic Church and the Reformed Church are the part of our built heritage.

'In **Szank** the sour cherry is sweeter than cherry anywhere else.' The wild plant living here the silk grass (wild tobacco, silkworm) gives honey just here on the calcareous – sandy ground of Szank. The collected honey from it is a real honey rarity. All these can be tasted on the Honey and Cherry Festival.

Kömpöc 200 years ago was the land of the archbishop of Eger, but according to the locals the notorious rascals, Sándor Rózsa and Imre Bogár, also appeared in the settlement.

The task of Kiskunmajsa District Office is the effective and client friendly management of polity works, which divides into four organizational units: Magisterial Department, Office Government Issued Documents, Guardianship and Child Protection Office and Employment Centre. Near all these in the primary office once a week there is customer service of land register, patron and magisterial veterinary.

On the settlement the administration is helped by regular case assistant service.



Kunszentmiklósi járás

A járás központja **Kunszentmiklós**. Határa Magyarország második legnagyobb szikes pusztájához tartozik, amelynek sajátos növény- és állatvilága, valamint az itt legelésző őshonos háziállatok jelentik legfontosabb természeti értékeit. Érdekes élményt ad a látogatóknak a Nyakvágó csárda, ahol ma néprajzi gyűjtemény tekinthető meg. A Helytörténeti Múzeumnak is otthont adó valamikori Virágh-kúria kiállítása igen sokoldalú. Diószegi Balázs szülőházában megtekinthető a korhűen berendezett emlékszoba, és a festő néhány sajátos hangulatú kiskunsági tájakat, embereket ábrázoló festménye. **Szabadszálláson** érdemes megtekinteni a Városházát, a könyvtárban lévő Petőfi szobrot, a Helytörténeti Gyűjteményt, valamint a Tájház által őrzött emlékeket. Fontos emlékhely a felső-temetőben Prielle Kornélia sírja. A Dörömögő-ház egykoron József Attila nagyapja, Pöcze Imre tulajdona volt. A területen található a Kiskunsági Nemzeti Park, ahol a szikes pusztákon, tavakban, édesvízi lápokban, mocsarakban számos növény- és állatritkaság él. **Dunavecse** egyik nevezetessége a barokk stílusú Református templom, a Makovecz Imre által tervezett II. világháborús és az '56-os közös emlékmű. Látogatható a Római Katolikus templom, a nazarénusok imaháza, valamint Petőfi Sándor édesapjának a mézárszéke is. A város tisztelettel őrzi Petőfi emlékét.

Kunadacs területéből 1620 ha természetvédelmi terület. Természetvédelmi nevezetesség a „Hodályi fenyves”, a „Dinnyéshalmi tölgyes”, a „Szurke nyárral elegyes gyöngyvirágos tölgyes”, a „Büdöskúti turjános” és az ún. „Hetvenholdas” elnevezésű terület. A Tájházban a helyi népi hagyományokon kívül bemutatják a régióban fellelhető gyógynövényeket, azok gyűjtését és hasznosítását is.

Tass község nevét Tas fejedelemről, Árpád vezér unokájáról kapta. A település számos műemléke látogatható. A Háromkirályok Római Katolikus templom, a Református templom, a Darányi kastély és a Szerbith kastély, amelyek klasszicista stílusjegyekkel rendelkeznek. A református temetőben látható Ybl Miklós által tervezett Földváry-kripta, a Darányi sírkert – ami a Magyar Nemzeti Panteon része. A Duna közelsége meghatározza a település mindennapjait. A Ráckevei Duna-ág, a Kiskunsági Öntöző Főcsatorna (helyi elnevezéssel Bakér) és az Öreg Duna horgászparadicsommá varázsolta a községet. A Járási Hivatal okmányirodát működtet Kunszentmiklós, Szabadszállás és Dunavecse városokban is. Valamennyi településen települési ügysegéd működik. A Hatósági Osztálymunkatársai 2013. évtől rendszeresen részt vesznek a Kunszentmiklósi Rendőrkapitányság által szervezett bűnmegelőzési akcióban. Megalakításra került a NOÉ járási mentőcsoport, amelynek elsődleges célja, hogy a járás településeit leginkább veszélyeztető természeti katasztrófa - árvíz, belvív - esetén hatékonyan, gyorsan segítse polgárainkat.



Kunszentmiklós District

The centre of the district is **Kunszentmiklós**. Its border belongs to the second biggest sodic heath of Hungary, which most important natural values mean its special fauna and flora and the here grazing native domestic animals. An interesting experience is provided by the Nyakvágó Inn where now an ethnographic collection can be seen. The used-to Virágh Mansion's exhibition that provides home for the local history museum is really multi-faceted. In the birth house of Balázs Diószegi the authentically furnished memorial room can be seen and some of the painter's special mood Kiskunság scenery, people picturing paintings.

In **Szabadszállás** it is worth to see the Town Hall, the Petőfi statue in the library, the local history collection and the memories kept by the County House. An important memorial place in the upper cemetery the grave of Kornélia Prielle. The Dörmögő House used to be owned by Imre Pócze, grandfather of Attila József. Kiskunsági National Park is found in the territory, where on the sodic heaths, in the lakes, in fresh water marsh and in moorlands several plant and animal rarity live. One of the sights of **Dunavecse** is the baroque style Reformed Church and the joint monument of II. World War and the Revolution of 1956 designed by Imre Makovecz. You can visit the Roman Catholic Church, the tabernacle of the nazarenes and also the shambles of Sándor Petőfi's father. The town keeps the memory of Petőfi with honour.

Of the territory of **Kunadacs** 1620 hectares are environment protection area. Environment protected sights are the 'Hodályi pine forest', the 'Dinyéshalmi oak forest', the 'Grey poplar mixed lily of the valley oak forest', the 'Büdöskúti turjános (moorland)' and the so called 'Hetvenholdas' territories. In the Country House, near the local folk traditions, they display the herbs found in the region, the collecting and exploitation of them.

Tass village got its name after lord Tas, grandson of Chief Árpád. Several monuments of the settlement can be visited. The Three Kings Roman Catholic Church, the Reformed Church, the Darányi Castle and the Szerbith Castle which have classicist style signs. In the Reformed cemetery you can see the Miklós Ybl planned Földvály crypt and the Darányi graveyard – which is the part of the Hungarian National Pantheon. The closeness of Danube determines the everyday life of the settlement. The Ráckeve Danube branch, the Kiskunság Main Irrigation Canal (locally named Bakér) and the Old Danube made the village a fisher paradise.

The District Office works Office Department Issued Documents in Kunszentmiklós, Szabadszállás and Dunavecse towns as well. In all the settlements the settlement case assistant works. The employees of the Magisterial Department since 2013 have attended regularly in the crime prevention organized by the Police Captaincy of Kunszentmiklós.

NOÉ district rescue team was created which primary aim is to effectively and fast help our citizens in case of natural disasters – flood, inland inundation – that mostly endanger the settlements of the district.

Tiszaékcskei járás



A Tiszaékcskei járás a Dél-alföldi régióban, Bács-Kiskun megye észak-keleti részén, Kecskemét és Szolnok tözsomszédágában helyezkedik el.

A járási székhely **Tiszaékcske**, mely kiemelkedő természeti és turisztikai tényezőkkel rendelkezik. Nyáron a Tisza-parton szabadstrand működik. A közel 100 ha-os Holt-Tisza horgászparadicsom, ahol nemzetközi és országos versenyeket rendeznek. A Tisza-parti Termálfürdő gyógyfürdő, amely széles körű gyógyászati, szabadidős, rekreációs szolgáltatásokkal várja vendégeit. A gyógyfürdő mellett a Barack Hotel Spa várja az igényes szálláshelyet keresőket. Kerekdombon is megújult gyógyvízes termálfürdőbe látogathatunk, ahol szauna és élménymedence is várja a pihenni vágyókat. Egész évben rendezvények, így többek között fogathajtó verseny, Kécskei Napok, szüreti felvonulás várják a városba látogatókat.

Lakitelek méltán híres Népfőiskolájáról, valamint kalandparkjáról és Tösfürdőjéről. Hat medencéjével, egy csúszdával, sok kényelmet biztosító szolgáltatással és alkálihidrogén-karbonátos gyógyvizével várja a pihenni és gyógyulni vágyókat. A Kiskunsági Nemzeti Park része a Töserdő, ami kedvelt kirándulóhely. A változatos élőhelyekben gazdag táj sokszínű állat- és növényvilágnak ad otthont. A Töserdő Szépe - Tiszavirág Fesztivál az idén huszadik alkalommal kerül megrendezésre gazdag programokkal, koncertekkel, versenyekkel.

Tiszaalpár kiemelkedő látványossága az Árpád-kori falu és Várdomb. Az alpári rét több kilométeren terül el a falu mellett, ma már a Kiskunsági Nemzeti Park része, Európa egyik legváltozatosabb madárelőhelye. Helyi hagyományok, rendszeres események sora várja az ide látogatókat: Tiszaalpári Napok, Országos Teke-rőlantos Találkozó, Tiszaalpári Alkotótábor, lovas napok, motoros napok, horgászversenyek.

Szentkirályt a Szentkirályi ásványvízről ismerik leg-többen. Pedig falusi turizmusáról is méltán híres. A településhez közeledve már messziről látjuk a Római Katolikus templom és Református templom tornyait. A kultúra követeinek nevezhetjük a Szentkirályi Tánccsoportot, kulturális rendezvények, versenyek állandó szereplőit.



A 40 ha-os patkó alakú Holt-Tisza holtág tavirózsaival **Tiszaug** községhez tartozik. Élővilága igen változatos. Több vízmadár táplálkozó és pihenő helye. A tóban több halfaj is található. A vízpartot gazdag növényzet határolja. A holtág horgászvízként működik. A tó dél-keleti részén kijelölt strand található. Szemet gyönyörködtető a település épített örökségei, a Református templom, a Katolikus kápolna, a Radvány Kastély (része a Szőke Tisza Otthonnak) és a Luby-Bánhidu udvarház.

Tiszaékcske Járási Hivatala Tiszaékcskén található. A járási hivatal egységei: Okmányirodai Osztály, Hatósági Osztály, Járási Gyámhivatal, Járási Munkaügyi Kirendeltség.

2015 nyarára megépül a Kormányablak épülete, amelyvel megvalósul térségünkben is az egyablakos ügyintézés lehetősége.



Tisza-kécske District



Tisza-kécske District is placed in the Southern Great Plain region, in the north-eastern part of Bács-Kiskun County in the close neighbourhood of Kecskemét and Szolnok.

The seat of the district is **Tisza-kécske** which has prominent natural and touristic factors. In summer on the bank of Tisza free beach works. The nearly 100 hectares Holt-Tisza area is a fisher paradise where international and national competitions are organised. The Thermal Bath on the bank of Tisza is a medical bath which waits for the guests with wide range medical, free time and recreation services. Near the medical bath the Barack Hotel Spa waits for the demanding accommodation seekers. Also in Kerekdomb we can visit a renewed thermal bath where sauna and amusement bath wait for those who desire to relax. All year programs, this way among others coach driver competition, Kécske Days, vintage procession wait the visitors of the town.

Lakitelek is rightly famous for its Folk College, and Adventure Park and Tösfürdő. With its six pools, one slide, many comfort providing services and alkali hydrogen-carbonated medical water waits for who desire to relax and heal. Töserdő is the part of Kiskunsági National Park which is a favourable excursion place. In the varied living places rich environment gives home for a varied fauna and flora. The Beauty of Töserdő – May Fly Festival will be organised for the twentieth time with rich programs, concerts and competitions. **Tiszaalpár's** significant sight is the Árpád age village and Várdomb (Castle Hill). The alpári meadow is spreaded in more kilometres near the village, today

it is already the part of Kiskunsági National Park, one of the most varied bird finding place of Europe. Local traditions and regular event serials wait for the visitors: Tiszaalpári Days, National Hurdy-Gurdy meeting, Tiszaalpári Creative Camp, riders days, biker's day, fishing competitions.

Szentkirály is known about Szentkirályi mineral water by the most people. But it is rightly famous for its rural tourism. Approaching towards the settlement we can see the towers of the Roman Catholic and Reformed Church from far. We can call the ambassador of the culture the Szentkirályi Dance Group the constant performers of cultural programs and competitions.

The 40 hectares horseshoes shaped Holt-Tisza backwater belongs to **Tiszaug** village. Its fauna is quite varied. It is the feeding and relaxing place of many waterfowls. In the lake there are more fish species. The coast is bounded by rich vegetation. The backwater works as a fishing water. In the south-eastern part of the lake a traced beach is found. The settlement's built heritages are eye rejoicing, the Reformed Church, the Catholic Chapel, the Radvány Castle (part of the Fair Tisza Home) and the Luby-Bánhidó manor-house.

The District Office of Tisza-kécske is found in Tisza-kécske. The units of the district office: Office Government Issued Documents Department, Magisterial Department, District Guardianship and Child Protection Office, District Employment centre Sub-Office.

By the summer of 2015 the Government Window building will have been built which realise the one window administration opportunity in our territory.





6100 Kiskunfélegyháza, VIII. kerület 04/94. hrsz.
Telefon: +36-76/431-628 • Fax: +36-76/560-109
E-mail: info@ntkft.hu

Az NT Kft. melegen sajtolt, extrahált, finomított napraforgó olajat gyárt és forgalmaz. Gyárunk Kiskunfélegyházán található, a Kiskunság szívében, amely Magyarország legnagyobb napraforgó termelő területe, köszönhetően a bács-kiskuni terület klímájának.

Termékeink magas minőségének a kulcsa, hogy magunk termeljük meg a nyersanyagot.

Kapcsolatunk a termelőkkel egy nagyon szorosan összekötődő együttműködés: kezdve a helyi termőföld és hozam optimalizált vetőmag kiválasztással, folytatva az ugyanolyan figyelmes kiválasztási eljárással a rovarirtószerek (a lehető legkevesebb) és trágyák tekintetében, az utánpótlás megszervezéséig, mind az elő- és utószezonban.

A mezőgazdasági tanácsadóink tartják a kapcsolatot a termelőkkel a vetéstől az aratásig, így biztosítva egy tartós kapcsolatot a termés és a minőség garantálása érdekében. Fontos sikertényezője a jól szervezett és sikeres aratásnak a magok előkészítése, gyárba szállítása és préselése: nagy része a mag szállítmányainknak fenntartható, környezetbarát termelésből származik, az egész folyamat követhető a hatályban lévő EU-s élelmiszer szabályozás szerint.

Az IFS és ISCC minőségirányítási rendszer szerint dolgozunk. Termékeinket a Codex Alimentarius Hungaricus (A Magyar Élelmiszerkönyv) 2-221-es irányelve szerint gyártjuk.

Köszönhetően a gyár folyamatos fejlődésének, jelenleg 200.000 tonna magot tudunk sajtolni évente. A sajtolás jól bevált technológiát használ, a folyamat energia hatékony, a mellékterméket (hég) szintén felhasználjuk főként fűtőanyagként a kemencéinkben.

A finomítás jól bevált folyamata nemrégiben lett fejlesztve egy modern technológiával, mely által a kémiai és fizikai finomítás ötvözzük, az éves kapacitás 160.000 tonna finomított olaj fölött van.

A jelenlegi palackozó sorok közül az egyik az 1 literes sor, amely a PET palack fűjótól egész az automatizált pallettázóig tart, egy rugalmasan 1 és/vagy 2 literes sor és egy vagy 5, vagy 10 literes félig automatizált sor.

Szem előtt tartjuk a Méltányos Kereskedelem és átláthatóság gyakorlatát, úgymint az összehangolt Belső Ellenőrzési szabályokat, melyek megfelelnek az összes nemzetközi pénzügyi előírásnak.

Több mint harminc országba szállítjuk termékeinket a világon. Ellátjuk a legtöbb elismert nemzetközi kiskereskedőt Közép-Kelet Európában (CEE) mind az ő saját, mind a mi márkáinkkal.

Mégis a legfontosabb piac számunkra Magyarország. Kiszolgálunk kiskereskedőket, HORECA vásárlókat, gyárakat, amelyek a mi olajunkat használják majonéz, sült termékek, chips és margarin gyártásra.

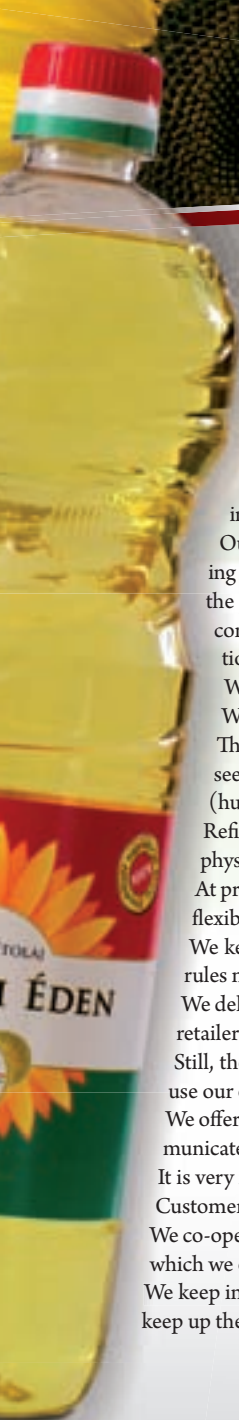
Ajánljuk a prémium márkájú napraforgó olajunkat, a Kunsági Édent. A név tükrözi a származási helyét, büszkék vagyunk, hogy elmondhatjuk a Vásárlóinknak, és, hogy megtudják, honnan származik hazánkból a legjobb minőségű napraforgó olaj.

Nagyon fontos számunkra, hogy kiszolgáljuk a helyi piacot és a magyarok lakta területeket (Erdély) úgy, mint a legfőbb Vásárlóinkat.

Együttműködünk a magyar gasztronómia főbb résztvevőivel, a HORECA szektorral. A második márkánk a NATÚR, melyet főként ezen a piacon értékesítünk. Ennek a márkának nagyobb méretei vannak, úgy, mint az 5 literes és 10 literes, hogy a HORECA konyhák könnyebben tudják használni.

Tartjuk a kapcsolatot a vásárlóinkkal a szállítás után is és meghallgatjuk a véleményeiket, visszajelzéseiket, amely segítséget nyújt nekünk, hogy fenntartsuk termékeink magas minőségét és nagyobbra növekedjünk a piacon.





NT Kft. produces and distributes hot pressed, extracted, refined sunflower oil. Our factory is located in Kiskunfélegyháza, in the heart of the Kiskunság, which is Hungary's largest sunflower growing territory, thanks to the climate of Bács-Kiskun region.

The key of the high-quality of our products is that we grow our own raw material.

The relationship to the growers is a very closely knit integration: it is started with a careful locally soil and yield optimized selections of seeds, continued with the same attentive procedure of selecting pesticides (the least possible...) fertilizers, organizing logistics both front and back-end.

Our agricultural advisors keep contact with the growers from sowing to harvest thus ensuring an enduring partnership for yield and quality. Critical success factor is well organised and successful harvest is the preparation of the seed to be shipped to the factory and crushed: a big portion of our seed supply is coming from sustainable environment friendly growing, all is traceable according to actual food legislation in EU.

We are certified according to Quality System of IFS and ISCC.

We manufacture our products according to guideline 2-221 of Codex Alimentarius Hungaricus.

Thanks to the continuous development of the factory at present we can crush yearly 200.000 tons of seed. The crushing is using well proven technologies, the processes are energy efficient, the by products (hull) is also used mainly as fuel of our own furnaces.

Refining is a well proven process recently upgraded with a special technology of mixing chemical and physical refining, the yearly capacity is above 160.000 tons of refined oil.

At present there are bottling lines 1 dedicated 1 liter line from PET-blowing 'till automated palettizing, one flexible 1 and/or 2 liter line and a 5/10 liter half-automated line.

We keep in mind Fair Trade and transparency practices as well as being aligned with strict Internal Audit rules meeting all international financial standards.

We deliver our products to more than 30 countries of the world. We supply most of the reputed international retailers in Central-Eastern-Europe (CEE) with their store brands and our brands boths.

Still, the most important market is Hungary for us. We serve retailers, HORECA customers, factories who use our oil for producing mayonnaise, fried products, chips, margarine.

We offer our premium brand sunflower oil is Kunsági Éden. The name reflects the origin, we are proud to communicate it to Customers to know where the best quality sunflower oil comes from in our country.

It is very important for us to serve local market and Hungarian-inhabited area (Transylvania) as well as major Customers.

We co-operate with the major actors of Hungarian gastronomy, HORECA sector. Our second brand is NATÚR, which we offer for this market mostly. This brand has bigger sizes 5l, 10l, easy for HORECA kitchens to use.

We keep in touch with Customers even after deliveries and listen to their opinions, reflections which help us to keep up the high-quality of our product and grow bigger on the market.





„A természetben nincs felesleges anyag, csak ismerni kell kinyerésének módját, hogy az ember élvezetére és szolgálatára alkalmassá tehesük.”

Arany Kapu Borászati Melléktermék Feldolgozó Zrt.

E-mail: aranykapu@aranykapu.hu • WEB: www.aranykapu.hu



A Kunság-Szesz Szeszipari Zrt. közel 20 éves múltra tekint vissza. 1994-ben indult családi vállalkozásként, s mára az ország egyik legnagyobb szeszipari üzemévé nőtte ki magát. Cégünk fő profilja a hideg úton előállított kommersz szeszitalok gyártása, mely az évek során bővült szénsavas üdítőitalok és ásványvizek forgalmazásával is. Kiskőrösi telephelyünkön 2012 évben átadásra került a mai kor legmodernebb technológiával felszerelt nagykapacitású pálinkafőződéje. Új, saját márkás prémium kategóriájú Mátyás pálinka termékcsaládunk tagjai számos nemzetközi és magyarországi kitüntetéssel gyarapította elismeréseink gyűjteményét.

6200 Kiskőrös, Bánffy u. 35-37.
Telefon: +36-78/414-140
E-mail: info@kunsagszesz.hu • www.kunsagszesz.hu



TANYACSÁRDA ÉTTEREM, PROGRAMCENTRUM, LOVASFARM

Lajosmizsén, Budapesttől 71 km-re elhelyezkedő **Öreg Tanyacsárda** már több mint négy évtizede fogadja vendégeit. Autentikus berendezésének és nem utolsósorban kitűnő konyhájának köszönheti hírnevét a magyar vendéglátásban. Az **Új Tanyacsárda** Felsőlajoson található, mintegy 50 hektáros területen. Ez ad otthont a méneseknek és számos ősmagyar állatfajtának. Elsősorban rendezvényhelyszín, esküvők, céges családi napok, incentive programok, hagyományőrző programok és lovas programok helyszíne.

TANYACSÁRDA RESTAURANT, PROGRAMME CENTRE, HORSE FARM

The Old Tanyacsárda is situated in Lajosmizse, 71 km far from Budapest. It is welcoming their guests more than four decades. Due to its authentic furniture and excellent cuisine Tanyacsárda has a good fame in Hungarian hospitality.

The New Tanyacsárda can be found in Felsőlajos on a 50 hectares area. This is home to herds of horses and various indigenous animals. It is a perfect venue for family events (e.g. weddings), company parties, incentive groups, traditional programmes and horse show.



Cím: 6050 Lajosmizse, Bene 625.
Telefonszám: +36-76/356-010

Weboldal: www.tanyacsarda.hu
E-mail cím: tanyacsarda@tanyacsarda.hu



*Minőség
és bizalom*



Üdvözöli Önt a Júlia Malom Kft. vezetése!

Cégünk 570 tonna/nap őrlési kapacitásával Magyarország legnagyobb kapacitású malmát üzemelteti, mellyel 150-170 ezer tonna étkezési, illetve durum búzát dolgozunk fel évente.

Durumbúza szükségletünket termeltetési rendszer keretein belül biztosítjuk.

Termékeink: Finomliszt (BL-55), BL-65 búzaliszt, fehér kenyérliszt (BL-80), félfehér kenyérliszt (BL-112), tészta-
liszt (TL-50), keksz és ostyaipari céllisztek, tésztaipari durum-
dara (TDD), durum simaliszt, takarmány búzakorpa.

Welcome to Júlia Malom Kft.!

Our company operates one of the biggest mill capacity in Hungary with 570 ton output a day which we process 150-170 thousand ton of soft and durum wheat a year.

Durum wheat is produced by a cultivation system.

Our products are: flour (BL-55), BL-65 wheat flour, white bread flour (BL-80), half-white bread flour (BL-112), flour for pasta (TL-50), biscuit and wafer target flour, durum semolina (TDD), durum flour, and wheat bran.



Júlia Malom Kft.

6115 Kunszállás, Malom út 1.

Tel.: +36-76/587-660 • Fax: +36-76/587-659

E-mail: juliamalom@juliamalom.hu • www.juliamalom.hu



Vidékháló
Telekommunikációs Kft. 1276

Kábeltévé

Vezetékes és vezeték nélküli internet

Telefon



Központi ügyfélszolgálat: Kecskemét, Rákóczi út 22. Telefon: 1276



opticon
Telekommunikációs Hálózati Szolgáltató Kft.

-  **Bérelt vonali internet szolgáltatás magas rendelkezésre állással**
-  **Optikai hálózatok tervezése, kivitelezése**
-  **Szerverelhelyezés**

Kecskemét, Rákóczi út 22. • tel.: 76/999-600, 76/800-400



Halaspack

H-6400 Kiskunhalas, Majsai út 3/A
Tel.: [36-77] 421-344 Fax: [36-77] 522-260
E-mail: halaspack@halaspack.hu
www.kunertgruppe.com

-  **élvédők**
-  **papírcsövek**
-  **papírhordók**
-  **kombidoboz**



Környezetvédelmi és Fűtéstechnikai Nonprofit Kft.

- Vállalatunk a jogszabályokban meghatározott módon, az ellátásért felelős Önkormányzat megbízásából végzi a kötelező, illetve a megrendeléses kéményseprő-ipari közszolgáltatásokat.
- Segítséget nyújtunk a megfelelő CO₂-vészjelző kiválasztásában.
- Vállaljuk épületek energetikai tanúsítását,
- Társasházak szellőzőinek tisztítását,
- Valamint ADR és környezetvédelmi szaktanácsadással segítjük meglévő és leendő partnereink tevékenységét.

Kecskemét, Ipar u. 2. • Tel.: +36-76/322-321
Kalocsa, Mócsy J. u. 3. • Tel.: +36-78/461-875

www.filantrop.org

Extra Kft.

Az Extra Kft. 1989-ben alakult, főtevékenysége: fa csomagoló- és tárolóanyagok gyártása, egyszer használatos raklapok, ládák, facsészék, párnafák, stb. előállítás a mezőgazdaság és az ipar számára.

Termékeinket igény esetén ISPM-15 szabvány szerinti hőkezeléssel is el tudjuk látni.



Cím: 6200 Kiskőrös, Ökördi 73.

Tel./fax: +36-78/511-660

Mobil: +36-30/9580-976, Maros János (ügyvezető)

Mobil: +36-70/616-2845, Maros Gábor (ügyvezető)

E-mail: marosgabor@extrakft.hu

www.extrakft.hu

Garota Kft.

Pet palack gyártása,
kupakok forgalmazása



1999-ben alapítottuk 100 %-ban magyar kézben lévő családi vállalkozásunkat. Vállalatunk a csomagolótechnika széles skáláját gyártja és forgalmazza. Termékeinket borászatok, üdítő és szörpüzemek, szeszipar, háztartás-, vegyipar és a kozmetikaipar hasznosítja. Termékpalettánkat a vevői igényekhez alakítva folyamatosan fejlesztjük. Tudásunkat és szakértelmünket mindig a vevők kiszolgálására igyekszünk fordítani. Telephelyünket folyamatosan modernizáljuk, új szolgáltatásokkal, értékesítési formákkal igyekszünk a mai fokozott elvárásoknak mindinkább megfelelni.

Producing PET bottles, distributing bottle tops

We founded in 1999 our 100 % Hungarian property family enterprise. Our company produces and distributes wide range of packing technology. Our products are utilized by wineries, soft drinks and syrup plants, alcohol industry, household-, chemical- and cosmetics industries. We continuously develop our product palette forming to the customers' demands. We always expend our knowledge and professionalism for serving our customers. We continuously modernize our site, we try for being suited for nowadays increased expectations by new services and distribution forms.

Garota Kft. • 6230 Soltvadkert, Szentháromság u. 98/1. • www.garota.hu



Cégünk 2011-ben alakult meg. Azóta rendíthetetlen szereplője a hazai és külföldi szállítmányozás piacán. A 2012-ben végrehajtott fejlesztéseknek köszönhetően a környező Európai uniós tagállamokba is elkezdtük a szállítást. A fejlesztéseknek köszönhető az is, hogy gépparkunk több mint 40 %-os növekedést mutat. Vállalati filozófiánk a megbízóink teljes körű, biztonságos kiszolgálása, mely a hosszú távú együttműködés kialakításának és fenntartásának alapfeltétele. Megbízóink között szerepelnek expedíciók, termelő vállalatok és kereskedélemmel foglalkozó cégek is.

A fejlődés cégünknel lendületes, ami nemcsak a járműállományra vonatkozik, hanem a kollégák szakmai továbbképzésére is.

Cégünk specializálódott az állati eredetű melléktermékek és a biológiailag veszélyes anyagok szállítására.

Ti-Tó Trans Kft. • Cím: 6230 Soltvadkert, Vágóhíd utca 13.
E-mail: titotranskft@gmail.com
Göthér Botond: +36-30/982-9567



„Az építőipar megbízható szállítója 1994 óta.”

DÉP-TRANS KFT.
6060 Tiszakécske, Blaha Lujza u. 2.
Tel.: +36-76/540-048, Fax: +36-76/540-047
E-mail: deptrans@t-online.hu
Ügyvezető: Szatmári Zsuzsanna
Tel.: +36-30/292-3369
Kapcsolattartó: Petrezselyem Sándor
Tel.: +36-30/941-8109

VÍZÉPSZOLG '94



VÍZÉPSZOLG-94 Kft.

6400, Kiskunhalas, Kéve u. 41. • Tel.: +36-77/421-611
E-mail: vizepszolg@vizepszolg.hu • www.vizepszolg.hu

A Vízépszolg-94 Kft. tevékenysége három üzleti területre tagolódik: építőipar, vízlabor-vizsgálatok, vízmérőóra javítás-hitelesítés.

Építőipari tevékenységünk speciális mélyépítési területekre terjed ki: szádfalazás, vákuumos talajvízszint-süllyesztés, kitarakásos és kitarakás nélküli közműépítés.

Vízvizsgáló laboratóriumunk víz-, szennyvíz-, fűdővíz, valamint szennyvíz-vizsgálatok mellett szennyezett talajok, talajvizek, hulladékok vizsgálatával is foglalkozik.

Cégünk a dél-magyarországi térség egyik legnagyobb kapacitású vízmérőjavító és hitelesítő bázisát működteti. Valamennyi Magyarországon típusvizsgálati engedéllyel rendelkező vízmérő javítását és hitelesítését vállaljuk.

The work of Vízépszolg-94 Ltd. distributed into three business territories: building industry, water laboratory analysis, water meter repairing-sealing. Our building industrial work spreads to special civil engineering: curtain making, vacuum groundwater lowering, disclosed and undisclosed public utility building.

Our water analysing laboratory deals with water-, wastewater-, bathing water and near waste water analysis with the monitoring of polluted grounds, groundwater and garbage.

Our company works one of the biggest capacity water meter repairing and sealing basis of the Southern Hungarian territory.

We undertake the repair and seal of all water meters that have type auditing certification in Hungary.

www.vizepszolg.hu



A Kunság Volán Zrt. és a Bács Volán Zrt. évtizedek óta meghatározó szerepet tölt be Bács-Kiskun megye életében, ám 2015. január 1-től a két vállalat a Körös Volán Zrt.-vel és a Tisza Volán Zrt.-vel együtt fuzionál és tevékenységüket a Dél-alföldi Közlekedési Központ Zrt. égisze alatt folytatják tovább. Az összeolvadással létrejövő vállalat versenyszempontból az eddigieknél jóval felkészültebb lesz, költséghatékonyabban szolgálhatja a közösségi közlekedést.

Fekete Antal vezérigazgató irányításával a Dél-alföldi Közlekedési Központ Zrt. legfontosabb célja az utasok minél magasabb színvonalú kiszolgálása, amelyhez elengedhetetlen a járműpark modernizációja. 2014-ben Bács-Kiskun megyében – csakúgy, mint a régió más térségeiben – komoly lépések történtek ezen a területen: a korábbiaknál jóval modernebb felújított, valamint vadonatúj autóbuszok is megjelentek az utakon. Az igények és az elvárások évről évre egyre komolyabbak, amelyben fontos szerepet játszik a térség életére, ezzel együtt a közösségi közlekedésre nézve is meghatározó kecskeméti Mercedes-Benz gyár.

Komoly elismerés, ugyanakkor jelentős kihívás is az a tény, hogy a Dél-alföldi Közlekedési Központ Zrt. és Kecskemét városa idén kéz a kézben tett komoly lépést a modern technológia útján. A városban szolgálatba álltak azok a hibrid Mercedes Citaro autóbuszok, amelyek az önkormányzat tulajdonát képezik és a DAKK Zrt. üzemeltetésében szállítják az utasokat. Ezek a járművek csendesebbek, gazdaságosabbak és környezetkímélőbbek, mint idősebb társaik, s ami a vállalat számára a legfontosabb: a visszajelzések alapján az utasok teljes megelégedésére szolgálnak.

The Kunság Volán Co. Ltd. and the Bács Volán Co. Ltd. have had determinative role for decades in the life of Bács-Kiskun County, however, from 1st of January, 2015 the two companies will fuse with Körös Volán Co. Ltd. and Tisza Volán Co. Ltd. together and they continue their work under the aegis of Dél-alföldi Közlekedési Központ Co. Ltd. The company created by the fusion will be far well prepared in competition point of view and will be able to serve the communal transport cost efficient.

By the direction of Antal Fekete general director the Dél-alföldi Közlekedési Központ Co. Ltd.'s most important aim is to serve the passengers as high standard as possible for which the modernisation of the vehicle fleet is necessary. In 2014 in Bács-Kiskun County – just like in other regions of the territory – serious steps happened in this field: far more modern, renewed than the earlier, and brand new buses also appeared on the roads. The demands and the expectations are more and more serious from year to year, in which an important role has for the life of the territory and with this for the communal transport, the determinative Mercedes-Benz factory in Kecskemét.

A serious appreciation, at the same time a significant challenge is the fact that the Dél-alföldi Közlekedési Központ Co. Ltd. and the town of Kecskemét hand in hand took a great step on the road of modern technology. In the town those hybrid Mercedes Citaro buses went into service which are the property of the local government and carry passengers in the operation of DAKK Co. Ltd. These vehicles are more silent, more cost efficient and environmentally friendly than their older fellows and what is the most important for the company: they are in the complete satisfaction for the passengers by the feedbacks.

6000 Kecskemét, Csáktornyai u. 4-6.

Tel.: +36-76/484-394 • Fax: +36-76/496-992 • E-mail: iktato@kunsagvolan.hu

Web: www.kunsagvolan.hu



Benedeczki

Bosch Diesel Center Kecel



H-6237 KECEL, Thököly u. 23. • Tel./Fax: +36-78/422-423
e-mail: info@benedeczki.hu • mobil: +36-30/9439-845
www.benedeczki.hu • www.boschdiesel.hu



Ma-Gumi Kft. • 6120 Kiskunmajsa, István király u. 70.
Telefon/fax: +36-77/481-831, +36-77/482-704
Web: www.ma-gumi.hu • E-mail: ma-gumi@ma-gumi.hu



A Ma-Gumi Kft. 1990-ben alakult. Cégünk 100 %-ban magyar magánszemélyek tulajdonában van.

Fő profilunk a műszaki gumitermékek gyártása, úgymint préstermékek, gumilemezek, profil szalagok, kalanderezett gumitermékek és tömlőgyártás.

A gyártáshoz szükséges gumikeverékeket saját üzemben hengerszékeken magunk állítjuk elő, ami nagymértékű rugalmasságot és szállítási biztonságot tesz lehetővé.

Partnereink elvárásainak megfelelő minőséget ajánlunk, és le is gyártjuk a kívánt mennyiséget. Szükség esetén kikísérletezzük az igényeknek leginkább megfelelő recepturát.

A magyar piacon kívül számos külföldi országba is folyamatosan szállítunk magas minőségű gumiipari termékeket.

A Ma-Gumi Kft. jelenleg több mint 40 dolgozót foglalkoztat.

Ma-Gumi Ltd. was founded in 1990. The company is in 100% hungarian people property.

Our main profile is producing technical rubber goods like general rubber goods, rubber sheets, rubber profiles, calenderized rubber goods and rubber hoses.

We make the compounds required in our own plant on roll mills. This makes possible large scale flexibility and transport safety.

Our company directly put into circulation rubber industrial compounds. We offer the quality suitable for our partners expectations and we produce the required quantity. If necessary we make experimental recipes which is most suitable for our customers requirements.

Beside Hungary we are exporting continuously to several countries high quality rubber goods.

The Ma-Gumi Ltd. presently provides safe living for more than 40 workers.

bosal

Bosal Hungary Kft.



wind deflectors

A Bosal Csoportot 1923-ban alapították Hollandiában, Alkmaarban, jelenlegi székhelye Lummen, Belgium. Mára már több mint 5500 embert alkalmaz, 34 gyártó üzemmel és 18 elosztó központtal rendelkezik. A cégcsoport egyik kiemelt termelő és fejlesztő egysége a Bosal Hungary Kft.

A Bosal Csoport különféle autóiipari kiegészítőket gyárt, ezáltal ügyfélköre magába foglalja világszerte a nagy autógyártó cégeket.

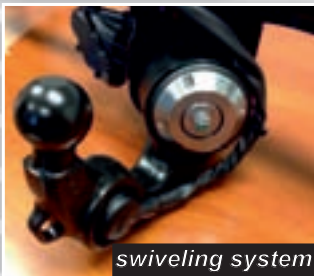
A kecskeméti üzem 2003-ban jött létre. Jelenleg több mint 550 munkavállalót foglalkoztat.

A Bosal Hungary Kft. által gyártott termékek:

- vonóhorgok
- szélfogók
- vonógömbök
- autóemelő
- tetőcsomagtartók
- fellépők



running boards



swiveling system



detachable towball system

Established in 1923 in Alkmaar, the Bosal Group is Dutch registered, headquartered in Lummen, Belgium. The Bosal Group employs over 5500 people in 34 manufacturing plants and 18 distribution centres.

Bosal Hungary is one of the most significant R&D and production facilities of the Bosal group.

The Bosal group produces parts for many reputable automotive manufacturers, so the Bosal's customer base includes all major car manufacturers worldwide. Currently it has over 550 employees at its plant in Kecskemét since 2003.

Bosal Hungary Kft. is a manufacturer of:

- towbar systems
- wind deflectors
- towballs
- jacks and toolkits
- roofbars and roofracks
- running boards



towball production

www.bosal.com

Bosal Hungary Kft.
6000 Kecskemét, Kadafalva Heliport
Hrsz: 11751/43
Tel.: +36-76/500-530





6400 Kiskunhalas, Szénás utca 15.
Levél cím: 6401 Kiskunhalas PF: 158
Tel./fax: +36-77/423-448
E-mail: ganzair@ganzair.hu
Web: www.ganzair.hu



Ganzair Kompresszortechnika Kft.

Cégünk, a korábbi Ganz-gyárak hagyományainak egyik folytatója. Saját gyártmányainkkal, beszállítóink termékeivel jelen vagyunk az ipari légkompresszorok, dízel, illetve gázmotorral hajtott áramfejlesztő aggregátorok piacán. Járművekbe épített saját gyártású fékkompresszoraink több száz trolibuszban, metrószerelevényben, illetve vasúti járműben üzemelnek.

Hazai és külföldi olaj- és gázipari cégeknél kiemelkedő sikereket értünk el az amerikai Cameron cég által gyártott gázkompresszorok értékesítésében, telepítésében és javításában.

Kulcsrakész megoldást nyújtunk tervezéstől a beüzemelésig, szervizszolgálatunk pedig komplexen biztosítja berendezésünk szakszerű karbantartását és javítását.

Ganzair is one of the companies who continues the tradition of the well-known Ganz factories. With our own products and our suppliers products we are present in the market of electric motor, diesel and gas engine driven industrial compressors and generators. Our own-designed brake compressors are running in several train, underground train and trolleys in worldwide.

We are achieved a significant success in production, installation and servicing of gas compressors produced by the American company, Cameron.

We can offer a complex solution from design to commissioning and our service staff can provide our customers with a professional maintenance and repairing service.



www.kaloplasztik.hu

A Kaloplasztik Műanyag- és Gumiipari Kft. 1964 óta van jelen a magyar piacon. A cég műanyag- és gumi alkatrészeket gyárt, főként az autópár részére. Fontos vevőink a Suzuki, Bosal, MAN, Continental Csoport, General Motors. A műanyagüzemben 17 db fröccsöntőgép biztosítja, hogy az egészen apró alkatrészekről kezdve a másfél méteres darabokig tudjunk terméket gyártani. A 12 db gumifröccsöntő gép a legkülönbözőbb méretű és formájú gumialkatrészek (pl. tömítések, ütközők) sorozatgyártására alkalmas. Két gumiextruder sorunk lehetővé teszi különféle gumiprofilok, csövek gazdaságos gyárthatóságát. Cégünk ISO/TS 16949 és ISO 14001 minősítéssel rendelkezik.

The Kaloplasztik Plastic and Rubber Industrial Ltd. has been presented on the Hungarian market since 1964. The company produces plastic and rubber components for mainly the vehicle industry. Our important customers are Suzuki, Bosal, MAN, Continental Group, General Motors. In the plastic plant 17 moulding machines ensure that can produce goods even from the quite small parts to the one and a half metre parts. The 12 rubber moulding machine are capable for the serial production of the most varied size and form rubber parts (e.g. gaskets and joining equipment). Our two rubber extrusion lines make it possible to produce profitably different rubber profiles and tubes. Our company has ISO/TS 16949 and ISO 14001 qualification.



Kaloplasztik Műanyag- és Gumiipari Kft.

6300 Kalocsa, Gombolyagi út 1.

Telefon: +36-78/461-200 • Fax: +36-78/461-752 • E-mail: kaloplasztik@kaloplasztik.hu



Biztonságos közlekedésért



A több mint húsz éve működő Autó Univerzál Kft. korszerű technikai berendezésekkel, kitűnően képzett, tapasztalt szakembereivel végzi minden típusú gépjármű javítását, felújítását. Valamennyi szolgáltatása kényelmesen, egy helyen vehető igénybe, ami jelentős időmegtakarítást tesz lehetővé megrendelői számára. A társaság partneri körének teljes körű kiszolgálása érdekében járműalkatrész-kereskedelemmel is foglalkozik. A vállalat tevékenységében kezdettől fogva jelen van a nemzetközi forgalomban részt vevő autóbuszok és teherszállító járművek vizsgálata, javítása és vizsgáztatása. Az Autó Univerzál Kft. kiemelt figyelmet fordít környezetvédelmére, a szennyezőanyagok tárolását és elszállítását szigorú normák szerint végzi. A vállalat telephelye egyben a Bács-Kiskun Megyei Közlekedési Felügyelet kijelölt vizsgálólomása is. A cég megrendelői köre egész Magyarországra kiterjed.

Autó Univerzál Kft. főbb tevékenységei

- Gépjárműjavítás
- Jármű- és felépítménygyártás
- Autóbuszok vázfelújítása, vázkialakítása
- Gépjárművek műszaki vizsgáztatása, környezetvédelmi felülvizsgálata
- Autók fényezése
- Minden típusú szervizmunka
- Alkatrész-kereskedelem

Autó Univerzál Kft. • 6000 Kecskemét, Csáktornyai u. 4-6.





Cégünk 1990-ben alakult, zöldmezős beruházásként indult. Folyamatos fejlesztés eredményeként gyártásunk jelenleg 5000 m²-en folyik.

Tevékenységekünk egyedi és kisszériás forgácsolt és lakatos alkatrészek, illetve különféle vázszerkezetek és burkolataik gyártásából áll igény szerinti anyagminőségből.

Termékeink az autópárhban, reptéri berendezéseknél, élelmiszeriparban, víztisztítás kapcsán, és az egészségügyben kerülnek felhasználásra egész Európa területén.

A minőségi gyártást a megfelelő géppark, jól képzett szakembergárda, magas színvonalú gyártáskultúra biztosítja.

Célunk az új technológiák meghonosításával és a folyamatos innováció eredményeképpen egy nagyfokú gyártásbiztonság, és versenyképes ár elérése vevőink igényeinek maximális kielégítése mellett.

FŐBB TEVÉKENYSÉGEINK

- lézervágás • élhajlítás • forgácsolás • lakatos munkák
- részegységek szerelése

Our company was founded in 1990, as a greenfield investment, today there is production on 5000 m².

Our works consist of producing unique, small serial slivered and locksmith parts, different frame works and their housing in demanded material quality.

Our products are used in vehicle industry, in airport devices, in food industry, in connection with water cleaning and in healthcare in whole Europe.

With the naturalization of new technologies and continuous innovation we offer high rated production safety and competitive prices for our partners.

OUR MAIN PROFILES

- laser cutting • edge folding • cutting • locksmith works
- construction of subassemblies

KÄHNY GÉPGYÁRTÓ KFT.

H-6430 Bácsalmás, Backnang u. 1. • Telefon: +36-79/543-422
Telefax: +36-79/543-446 • E-mail: kaehny@nidocom.hu



Több mint 20 éve a vevők szolgálatában

Földmunkagép alkatrészek

- hidraulikus bontókalapácsok, bontótűskék
- alumínium rámpák
- lánc talpas futóművek és futómű alkatrészek, gumiláncok
- gyorsan kopó alkatrészek: körmök, vágóélek
- motorikus alkatrészek

Földmunkagépek javítása, szervize

Caterpillar, Komatsu, Poclair, Volvo, Fiat, JCB, CNH, Liebherr, Kubota, stb.

Servicing the construction industry since more than 20 years

Official dealer of **Kubota** mini excavators and loaders in Hungary

Repair and spare parts for different construction machines:

hydraulic hammers and breakers, aluminium ramps, steel tracks, rubber tracks, GET parts: teeth and steel blades, engine parts for **Caterpillar**, **Komatsu**, **Poclair**, **Volvo**, **Fiat**, **JCB**, **CNH**, **Liebherr**, **Kubota**, etc.

6050 Lajosmizse, Bene 627/b

Tel.: +36-76/556-700 • Fax: +36-1/480-1165

huntrac@huntrac.hu

8900 Pápa, Külső Veszprémi út 74.

Tel.: +36-89/510-700 • Fax: +36-1/480-1165

www.huntrac.hu

Kubota földmunkagépek

Kubota

magyarországi képviselő
A világ piacvezető minikotrói
0,8-tól 8,5 tonnáig



KNOTT
AUTÓFLEX KFT.



Az Autóflex-KNOTT Kft. **rugalmasságának** és folyamatos **fejlesztéseinek** hála mára több milliárd utánfutó alkatrészt, ezen belül tengelyt, kapcsolófejet és támasztólábat adunk el a világ minden részére!

Az AUTÓFLEX-KNOTT Kft. elődje 1982-ben alakult, elsősorban személygépkocsi utánfutó gyártására. 1989-ben külföldi tőkebevonás mellett alakult ki a mostani vállalkezési forma, ezután indult el a cég töretlen, felfelé ívelő fejlődése.

Cégünk a kész utánfutók összeszerelését 1992-ben beosztotta, azóta kizárólag **utánfutó alkatrészek gyártásával foglalkozunk**. Ugyanebben az évben partnerséget kötöttünk a németországi KNOTT GmbH céggel, akik fékek készítésével foglalkoztak. Ugyanebben az évben hoztuk létre jelenlegi telephelyünket Kecskeméten. A több mint 40 ezer m²-es telken korszerű gyártócsarnokokat, raktárakat építettünk.

Azóta forgalmunk fokozatosan növekszik, 1998-ban az árbevétel 17 M € volt, 2002-ben a kétszerese, idén elértük a háromszorosát. Európában képviseltek, leányvállalatok létrehozásával alapoztuk meg piaci helyzetünket. Oroszországban az OOO AUTÓFLEX-KNOTT Moszkva, Romániában az AUTÓFLEX S.R.L. Salonta, Szlovákiában a KOVOFLEX S.R.O. Dunaszerdahely, Szerbiában az AUTÓFLEX-KNOTT YUG. Becej, Észak-Európában a finnországi székhelyű AUTÓFLEX-KNOTT Oy látják el képviselőnket. Termékeink megtalálhatók Európán kívüli kontinenseken Ázsiában, Afrikában és Amerikában partnereinknél is.

A cégünk számára a legnagyobb elismerés, hogy évente 400 ezer tengelyt ad el világszerte, melyek 99 százalékát a cég szakemberei fejlesztették ki.

A vezetőség szem előtt tartja a **vevői igényeket**, és ennek érdekében fejlesztéseket végez, ilyen például a hidraulikus tárcsafék és az elektromos fék az utánfutók számára.

Thanks for the **flexibility** and continuous **developments** of Autóflex-KNOTT Ltd. today we sell more billion truck trailer parts, within this shafts, coupling heads and jockey wheels, to every part of the world!

The predecessor of AUTÓFLEX-KNOTT Ltd. was founded in 1982 mainly for the production of automobile trailers. In 1989 near abroad capital fund raising the present enterprise form was created, after this started the company's unbroken, upsweeping development.

Our company stopped the assembling of ready trailers in 1992, since then we solely have been dealing with the **production of trailer parts**. In the same year we have made a partnership with the German KNOTT GmbH company, who deals with producing brakes. In the same year we created our present site in Kecskemét. On the more than 40 thousand m² site we have built modern producing halls and stores.

Since then our trade have been progressively increasing, in 1998 the revenues was 17 M €, in 2002 was its double, this year we reached its triple. We established our market position in Europe by creating agencies and subsidiary companies. In Russia the OOO AUTÓFLEX-KNOTT Moscow, in Romania the AUTÓFLEX S.R.L. Salonta, in Slovakia the KOVOFLEX S.R.O. Dunaszerdahely, in Serbia the AUTÓFLEX-KNOTT YUG Becej, in Northern Europe the Finnish site AUTÓFLEX-KNOTT Oy do our agency. Our products are found on continents outside Europe at our partners in Asia, Africa and America.

For our company the greatest recognition is that it sells 400 thousand shafts yearly worldwide which 99 % was developed by the professionals of the company.

The management keeps in attention the **customers' demand** and in favours of these does developments, like the hydraulic disc brake and the electric brake for trailers.



6000 Kecskemét, Kadafalva-Heliport Hrsz 11751/1
Tel.: +36-76/481-515 • E-mail: info@autoflex.hu • www.autoflex.hu

GOMÉP: Kiváló referenciák Bács-Kiskun megyében is



A főként generál-kivitelezéssel és az ehhez tartozó egyéb építőipari szolgáltatásokkal foglalkozó, 1991-ben alapított lajosmizsei GOMÉP Kft. a folyamatos technológiai fejlesztéseknek köszönhetően mára a piac fontos szereplőjévé vált.

A cég 90 fős saját létszámmal – magasan kvalifikált vezetéssel, mérnökökkel, kiválóan felkészült szakembereivel -, illetve jól felszerelt gépparkkal rendelkezik.

Az elmúlt esztendő folyamán főként Pest megyében hoztak létre magas színvonalon ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi létesítményeket, középületeket, valamint családi házakat, s nem a véletlen műve, hogy a cég munkáját 5 alkalommal is NÍVÓ-díjjal ismerték el.



A GOMÉP Kft. immár Bács-Kiskun megyében is letette a névjegyet, miután a tavaly átadott Izsáki Házitesta impozáns logisztikai raktára, valamint az idén elkészült, lenyűgöző látványt nyújtó négy csillagos tiszakécskei Barack Hotel magas szintű kivitelezése ugyancsak a cég nevéhez fűződik. A GOMÉP Kft. jövőbeli stratégiájában – a kiváló referenciák után – fontos célkitűzésként szerepel, hogy újabb Bács-Kiskun megyéből érkező megbízásokat nyerjen el.



GOMÉP Kft. • Lajosmizse, Dózsa György út 219.
Tel./fax: +36-76/457-446, +36-46/457-533, +36-76/555-337
E-mail: info@gomep.hu • www.gomep.hu



Sutus-Bau Kft.

Sutus János 2000-ben egyéni vállalkozóként kezdte fuvarozói tevékenységét. 2010 júliusában jogutódlással Sutus-Bau Kft. néven egyszemélyes kft.-vé alakult és ebben a formában működik napjainkban is.

Alaptevékenysége a belföldi fuvarozás, de az utóbbi évektől alvállalkozói formában egyre jobban teret nyer az autópálya-autóút építésénél az építési területek előkészítése, gépi földmunkavégzés is. Komplex gépparkjával biztosítani tudja az építkezés különböző szakaszaiban szükséges

- földmunkagépeket (láncos és gumikerekes kotrógépek, traktorkotrók, homlokrakodók, dózerek, gréder, hengerek),
- szállítóeszközöket (2-3-4 tengelyes, billenőplatós tég-k, nyerges vontatók),
- kiegészítő eszközöket (pl. seprő-locsoló gépkocsik).

Székhely: 6114 Bugacpusztaháza,
Terelősor utca 6.
Tel.: +36-70/602-5944
E-mail: sutusbaukft@gmail.com





Valóra váltjuk elképzeléseit

www.eloszer.hu

Előregyártó-Szerelő és Építőipari Fővállalkozó Kft. - röviden ELŐ-SZER KFT. - 1989 decemberében magyar állampolgárságú, természetes személyek által alapított, jogelőd nélküli vállalkozás. A cég alapítása során elsődleges cél volt, hogy magas minőségi színvonalat képviselő, a piaci igényekhez rugalmasan alkalmazkodni tudó, a modern kor igényeit kielégítő vállalkozást hozunk létre.



A szervezet fő profilja az építőipari fővállalkozás, generálkivitelezés és épületgépészeti szerelés. Cégünk dolgozói diplomás szakemberek és mesterek, akik Társaságunk megrendelői központú üzletpolitikáját szem előtt tartva végzik munkájukat. Tevékenységünket kiterjedt, megbízható beszállítói és alvállalkozói háttérrel végezzük, így garantálva a magas minőségi színvonalat, a határidők pontos betartását.

Az MSZ EN ISO 9001:2009 és MSZ EN ISO 14001:2005 szabvány szerinti tanúsított integrált minőség- és környezetirányítási rendszerben végezzük tevékenységünket.

Megrendelőink között tudhatunk számos külföldi és magyar tulajdonú vállalatot, élelmiszeripari vállalkozást, magán építetetőt, közintézményt.

Célunk: az ELŐ-SZER KFT. neve alatt kivitelezett beruházások, szolgáltatások elégségek ki a legszigorúbb előírásokat és megrendelőink igényét.

Fő tevékenységeink:

- épületek fővállalkozású kivitelezése
- ipari épületek, csarnokok generálkivitelezése
- épületgépészeti tervezés, kivitelezés
- épületbádogos munkák kivitelezése
- épületlakatos munkák kivitelezése
- LINDAB termékek márkakereskedése és beépítése

Preconstruction, Assembling and Building Industry General Contractor Ltd. - shortly ELŐ-SZER LTD. - is an enterprise founded in the December of 1989 by Hungarian citizenship, natural people without any predecessor. During the founding of the company the primary aim was to create an enterprise that represents high quality standard, flexibly able to adapt to the market demands and satisfies the demands of modern age.

The main profile of the organisation is the general contractor role of building industry, general construction and building engineering assembling.

The workers of our company are graduated professionals and craftsmen who do their work attentive to the procurer centred business politics of our Company. We do our work with spread, reliable supplier and subcontractor background, this way guaranteed the high quality standard, the punctual keeping of deadlines.

We do our work in the MSZ EN ISO 9001:2009 and MSZ EN ISO 14001:2005 standard qualified integrated quality and environment management systems.

Among our procurers there are several foreign and Hungarian property companies, food industrial companies, private builders, public institutions.

Our aim: the investments and services executed under the name of ELŐ-SZER LTD. satisfy the strictest regulations and the demands of our procurers.



Our main profiles:

- general contractor execution of buildings
- general construction of industrial buildings and halls
- planning and installation in building engineering
- execution of tinsmith's works
- execution of locksmith's works
- sale and installation of LINDAB products

6100 Kiskunfélegyháza, Kert u. 10.

Tel.: +36-76/561-176 • Fax: +36-76/561-179 • E-mail: eloszer@eloszer.hu

“A vetőmagba zárt innováció”



A ZKI Zöldségtermesztési Kutató Intézet Zrt. több mint 70 éve foglalkozik zöldségfélék nemesítésével. Ma már az új fajtákat előállító nemesítés, a zártan szervezett és teljes kontroll alatt folytatott vetőmagtermelés, a vetőmag készletek saját üzemből való tisztítása, csávázása és minősítése, a csomagolás és a végső felhasználókat közvetlenül elérő piaci értékesítési munka, szerves egységben valósul meg. Ez a komplex folyamat alapozza meg a „ZKI – Vetőmag” márkanevet és biztosít társaságunk számára bővülő piaci pozíciót nem csak Magyarországon és a szomszédos országokban, de a világ távolabbi területein is.



ZKI Zöldségtermesztési Kutató Intézet Zrt. company has more than 70 years' experience in vegetable breeding. Today we are integrating all of our activities such as breeding new vegetable varieties, closely organised and fully controlled vegetable seed multiplication, cleaning and treating seed lots in our own warehouse, qualification, packing and market selling activity reaching end users directly. This complex process lays the foundation of 'ZKI-Seed' brand and provides an expanding market position not only in Hungary and neighbouring countries but also in more remote places of the world.

H-6000 Kecskemét, Mészöly Gyula u. 6. Tel.: 76/417-446 Fax: 76/417-446
www.zki.hu

FitoHorm®

...ami természetesen jár a növénynek!



Ha lombtrágya, akkor FitoHorm!

www.fitohorm.hu

A FitoHorm termékek gyártása cégünk megalakulása óta – immáron 35 éve, szakértő vegyész-szakemberek irányítása alatt történik bajai telephelyünkön. Termékpalettánkon szerepel minden fontos tápanyag, amit a szántóföldi és kertészeti kultúrák igényelnek. Ügyfeleink elégedettségét jól szervezett, rugalmas logisztikai és szaktanácsadói szolgáltatások biztosítják. A folyamatos fejlesztéseknek köszönhetően országos piacvezető szereppel büszkélkedhetünk a tápoldat gyártás és forgalmazás terén.

The production of FitoHorm goods has been done since the foundation of our company – for 35 years now – under the guidance of professional chemist specialist on our site in Baja. In our product range there are every important nutrient that are demanded by the arable and horticultural cultures.

The satisfaction of our clients is ensured by well organised, flexible logistical and consulting services. Thanks for the continuous developments we can boast a market leading role on the fields of nutrient solution production and sale.



FITOHORM Kft. • H-6500 Baja, Iparos u. 12.

Tel.: +36-79/321-244 • Fax: +36-79/424-378 • E-mail: fitohorm@fitohorm.hu



Az első Kecskeméti Konzervgyárat 1900-ban alapította az osztrák üzletember, Diffenbach J. Eugen, aki felismerte térségünk kiváló természeti adottságait, melyek a szakértelemmel és a tapasztalatokkal párosulva hosszútávon is bizonyították az elképzelés életképességét.

Gyárunkban a több mint egy évszázad alatt, mindvégig a zöldség és a gyümölcs konzervként történő feldolgozására került sor.

Mára a gyár magyar tulajdonban van és előkelő helyet foglal el a hazai konzerviparban. Köszönhető ez annak, hogy a jelenlegi tulajdonosi kör döntése alapján szűkebb termékpalettát gyártunk csúcsmínőségben.

A specializáció alapkövetelménye az innovációs fejlesztés, mely biztosítja a minőség magas színvonalát a már meglévő vevőknek és meggyőző erővel bír az új piaci szegmensek irányába is.

Ezt hivatottak alátámasztani a minőségbiztosítási rendszerek is. Vállalatunknál a mindenkori kifogástalan minőséget az ISO 9002 szabvány és a HACCP termékbiztonsági rendszer garantálja.

Az Európai Unió piacokra az International Food Standard (IFS) nemzetközi élelmiszer-szabvány alapján termelünk és értékesítünk.

Lelkesedésünk és elhivatottságunk eredményeképpen 2009-ben hazánkban rangos elismeréssel, a Pegazus díjjal jutalmaztak minket, mellyel a legdinamikusabban fejlődő magyar vállalatokat ismeri el a nemzetközi zsűri.

A tradíció mellett a kiváló minőség a biztosítéka jelenlegi és jövőbeli sikereinknek.



Kecskeméti Konzervgyártó és Kereskedelmi Kft.

Magyarlelte zamat, különleges tisztaság!

6000 Kecskemét, Szolnoki út 35.

Telefon: +36-76-546-060

Fax: +36-76-320-547

www.kkkft.hu



- kulcsrakész takarmánygyárak, és premixüzemek létesítése, teljes rekonstrukció
- komplett technológiai vonalak, berendezések
- szervíz szolgáltatás és pótalkatrész ellátás
- supply of turnkey feed mills and premix plants, reorganisation projects
- complete technological lines and equipments
- service and spare parts supply

ABRAZIV



ABRAZIV Mérnöki Iroda és Gépgyártó Kft

ABRAZIV E.O. and Machine Mfg. Ltd.

H-6000 Kecskemét, Szent László krt. 17.

Tel: +36 76/815-900 www.abraziv.hu



GALEX
HUNGÁRIA KFT.

GALEX HUNGÁRIA KFT.
6000 KECSKEMÉT, KERTÉSZ U 12/4.

MOBIL: 30/2057-802
TEL/FAX: 76/411-939
E-MAIL: GALEX@GALEX.T-ONLINE.HU
WEB: WWW.GALEXHUNGARIA.HU

**KOMPLETT
BAROMFITECHNOLÓGIA
TERMÉKSOR**

- ◆ ÉRTÉKESÍTÉS
- ◆ TERVEZÉS
- ◆ KIVITELEZÉS
- ◆ SZERVIZ

Madarasi Béke Mg. Szövetkezet

Madaras, Báthory u.10.

Tel.: +36-79/458 088, +36-79/458-198



A 40 éves múltra visszatekintő szövetkezet fő tevékenységi köre a növénytermesztés és sertésenyésztés, melyvel árbevételünk meghaladja a 700 millió forintot.

Jelenleg 1600 ha területen, 73 fővel dolgozunk, - árpát, búzát kukoricát és napraforgót termesztünk.

Gépkapacitásunk, folyamatos korszerűsítéssel, biztosítja a termelés teljes vertikumának kiszolgálását.

Jelentős a mezőgazdasági szolgáltatás – talajmunka, aratás, terménytisztítás, terményszárítás, tárolás.

A szolgáltatások mellett terményfelvásárlást és értékesítést is vállalunk.

Jelentős árbevétel eredményez a sertésenyésztés és hizlalás, az utóbbi években 4500-5000 hizósertést értékesítettünk.

Szárító- és keverőüzemünk teljeskörűen biztosítja a takarmányozás kiszolgálását.

A lakossági ellátás érdekében működtetünk üzemanyag kutat és gazdaboltot.

Ügyvitelszervezéssel segítjük a helyi östermelők adminisztrációs munkáját – könyvelés, járulékebevallás, adóbevallás, stb.

Támogatjuk a helyi közösségek kulturális és szabadidő tevékenységét, valamint alapítványoknak is adományozunk.

A termelékenységünk színvonalának emelésével, korszerűsítéssel, biztos megélhetést nyújtunk aktív tagjaink és alkalmazottaink családjának.





INTEGRÁL-HAT KFT.

Cégcsoportunkat családi vállalkozásként Kecelen, Bács-Kiskun megyében alapítottuk 100 %-ban családi tulajdonban.

Integrációban kacsá és libamáj termeléssel foglalkozunk. Közél 200 termelővel állunk kapcsolatban.

Évi 300,000 db hizott libát és 600,000 db hizott kacsát értékesítünk Európában (Franciaország és Németország), valamint Európán kívül (Távolkelet, Izrael, Japán).

14,000 négyzetméteren francia mulard szülőpárokat tartunk.

Tömőtelepünkön korszerű Francia Dussao gépekkel dolgozunk.

2550 férőhelyes új sertéstelepünk most került átadásra Big Dutchman technológiával, az állatvédelemnek megfelelően.

Célkitűzésünk, hogy minőségi terméket állítsunk elő. Magas szintű szakmai hozzáértéssel, évtizedes szakmai tapasztalattal és képzettséggel rendelkezünk.

Takarmány keverőnkben 19,000 tonna saját receptúrás táptakarmányt állítunk elő.

Foglalkozunk termény felvásárlással is. Szállítási feladatainkat korszerű járműparkkal végezzük.

Keceli Lovas tanyánk kellemes környezetben található, lovaglásra, kocskizásra, horgászásra kiválóan alkalmas helyen.



INTEGRÁL-HAT LTD.

Our company group was founded in Kecel, Bács-Kiskun County in 100 % family property.

We deal with duck and goose liver production in integration. We are in contact with nearly 200 producers.

We sale yearly 300,000 fatted geese and 600,000 fatted ducks in Europe (France and Germany) and out of Europe (Far East, Israel, Japan).

On 14,000 m² we keep French mulard parent pairs.

On our stuffing site we work with French Dussao machines. Our 2550 placed new swine site has been delivered with Big Dutchman technology suitably for the animal protection.

Our aim is to produce quality products. We have high level professional trademanlike, decade long professional experience and qualification.

In our fodder mixer we produce 19.000 tons of own recipe forage.

We deal with crop forestalling as well. We do our transportation tasks with modern vehicle stock.

Our Rider Ranch in Kecel is found in pleasure environment in an excellently suitable place for horse riding, cart riding and fishing.

6237 Kecel, Rákóczi Ferenc u. 29.

Hatvani Gáborné (Integrál-Hat Kft.) +36-30/496-4991

Hatvani Árpád (Fuvaroz-Hat Kkt.) +36-30/249-2881

dr. Hatvani Csilla (Lovas tanya) +36-30/908-4672



POLAR-STÚDIÓ KFT.
ELEKTROMOS
FŐVÁLLALKOZÁS

Cégünk profilja az elektromos kivitelezés, ezen belül villamos hálózatok építése, kommunális- és technológiai szerelések, egyedi tér- és díszvilágítások, nap-elemek szerelése, belső szerelések, elosztó-berendezések szerelése, gyártása, tervezés, mérnöki tevékenység, tanácsadás, valamint műszaki vizsgálat, elemzés. Több város közvilágítását üzemeltetjük.

Tanúsításaink: MSZ EN ISO 9001 Minőségirányítási Rendszer, MSZ EN ISO 14001 Környezetirányítási Rendszer, NATO minősített beszállító, NATO AQAP és BS OHSAS 18001:200

Résztétel hazai és nemzetközi pályázatokon:

A pályázatokon való részvétel cégünket a hatékonyság állandó növelésére készíteti. Árbevételünk nagy részét a megnyert áramszolgáltatói (ELMŰ Nyrt., E.ON Zrt., EDF Déomás Zrt., BDK Zrt.) és közbeszerzési pályázatok teszik ki.

Külföldön végzett munkáink:

Romániai projekteknél szerepeltünk, pl. Fornetti Romania S.R.L. energiaellátás bővítés, CRH autópárai beszállító üzemének létesítésénél. A WEBASTO Gyártócsarnok elektromos munkáit Zimanduban végeztük.

Nagyobb munkáink: Mercedes-Benz MH Kft., Knorr Bremse Fékrendszerek Kft., M5-M6-M0 autópálya hálózat kiváltása, közvilágítási hálózatok, benzinkutak és egyéb berendezések, pld. segélykérő telefonok hálózat építése.

Kizárólagos kereskedelmi képviselői tevékenység: katonai repülőterek különböző amerikai berendezéseinek karbantartása.

The Polar-Studio Ltd. was founded in 1992. Our company specializes in electrical construction, such as electrical web, communal implements, technological construction, inside implements, engineering, technical consulting, analysis, decorative lighting, personalised outside lighting constructions, distributing cabinet design, production, construction. We install solar panel systems. We operate public lighting in many towns.

In 1998 our company enrolled in the EN ISO 9001 quality management system and in 1999 we enrolled in the EN ISO 14001 environmental management system. We are a classified NATO supplier; we have got the NATO AQAP, and BS OHSAS 18001:2001 certifications.

The Polar-Studio Ltd. is an exclusive distributor of the overrunning equipment of army airports from the US company ESCO Ltd. Our company is responsible for exclusive maintenance of different kinds of army airport equipment from the USA.

Participation in international tenders:

Participating in international tenders is very important for our company. This kind of competition, allows us to extend our effectiveness. We regularly participate in tenders from ELMU Co., BDF Ltd. E.ON Co., and EDF EMASZ Co., Thanks to our successful tenders we have been working for these companies year after year with renewed framework contracts. We participate regularly in public procurement tenders, and from municipalities requested tenders.

Our big projects:

Mercedes Benz Manufacturing Hungary factory construction's job. Knorr Bremse AG, new plant construction's project. Phoenix Mecano new plant construction's project. M0-M5-M6 highways.

Network implementations, construction of public lighting networks, construction of electrical systems for fuel stations, highway's SOS-phone system build up.

Overseas construction work:

We have mostly worked in neighbouring countries. Last year's project was with Fornetti Romania Ltd., where we expanded the electrical system. We constructed the electrical system after the new CRH (automotive industry) assembly factory also in Romania.

In Zimandou Nou (Romania), we implemented the electrical system of the new Webasto plant.

Our expectations of future partners:

Must have relevant professional knowledge. The partner must be familiar with the local standards, and technical specifications. The future partner should work under the ISO quality management to ensure high quality work. The future partner should have a subcontractor's contract, with whom the construction work can be cost effective.

Tartalomjegyzék



P & P Pékáru Kft.	Borító 1.	Sutus-Bau Kft.	40.
Kovács Ernő		ELŐ-SZER Kft.	41.
Kormány megbízott Úr köszöntője	1.	ZKI Zöldségtermesztési	
Bács-Kiskun megye bemutatása	2-25.	Kutató Intézet Zrt.	42.
NT Kft.	26-27.	FitoHorm Kft.	42.
Arany Kapu Borászati Melléktermék		Kecskeméti Konzervgyártó és	
Feldolgozó Zrt.	28.	Kereskedelmi Kft.	43.
Kunság-Szesz Szeszipari Zrt.	28.	ABRAZIV Mérnöki Iroda és	
Tanyacsárda Kft.	28.	Gépgyártó Kft.	43.
Júlia Malom Kft.	29.	GALEX Hungária Kft.	44.
Vidékháló Telekommunikációs Kft.	30.	Madarasi Béke Mezőgazdasági Szövetkezet	44.
Opticon Telekommunikációs		INTEGRÁL-HAT Kft.	45.
Hálózati Szolgáltató Kft.	30.	Polar-Stúdió Kft.	46.
Halaspack Csomagolóanyag Bt.	30.	Tartalomjegyzék	47.
Filantrop Környezetvédelmi és		Zwack Unicum Nyrt.	48.
Fűtéstechnikai Nonprofit Kft.	31.	Merkbau Építőipari és	
Extra Kft.	31.	Kereskedelmi Kft.	Borító 2.
Garota Kft.	31.		
Ti-Tó Trans Kft.	32.		
Dép-Trans Kft.	32.		
Vízépszolg-94 Kft.	32.		
DAKK Dél-alföldi			
Közlekedési Központ Zrt.	33.		
Benedeczki Műhely Kft.	34.		
Ma-Gumi Kft.	34.		
Bosal Hungary Kft.	35.		
Ganzair Kompresszortechnika Kft.	36.		
Kaloplasztik Műanyag- és Gumiipari Kft.	36.		
Autó Univerzál Kft.	37.		
Kähny Gépgyártó Kft.	38.		
Huntrac Kft.	38.		
Autóflex-KNOTT Kft.	39.		
GOMÉP Kft.	40.		

Impresszum

Magyarország, Bács-Kiskun megye 2015

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség: Nyíregyháza, Posta u. 2.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

Angol fordítás: Molnár István

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

A Magyarországi, Bács-Kiskun megye 2015 kiadvány a

Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a

Magyarországi, Bács-Kiskun megye 2015 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek letöltése, felhasználása bármilyen céllal.



KECSKEMÉTI PÁLINKA MANUFAKTÚRA

KECSKEMET PALINKA DISTILLERY

A Zwack család évtizedek óta készít kecskeméti gyárában kiváló párlatokat, amely napjainkban Zwack Sándor kitaró és lelkes munkájának köszönhetően jutott el sikerei csúcsára.

A manufaktúrában a látogató a kiállítás és egy film segítségével képet kap a magyar pálinkakészítés hagyományairól, és megismerkedhet a legmodernebb gyártási módszerekkel, végigkísérve a pálinkakészítés folyamatát a gyárban. Szakavatott vezető útmutatása mellett betekintést nyer a pálinkakóstolás fortélyaiába, megízlelheti a Zwack Sándor Nemes-, a Kosher- vagy a Hírös Kecskeméti Pálinkákat. A manufaktúra mintaboltjában a különleges pálinkák mellett, azokhoz kapcsolódó ajándékokat is vásárolhat.

The Zwack family has been making high-quality palinka in Kecskemet for over a century that has reached the top thanks to sustained and enthusiastic work of Sandor Zwack.

Visitors can get acquainted with traditional Hungarian palinka production by an exhibition and a video then gain personal experience about the modern technology in use today by walking through the distillery with the help of a palinka master. A professional tasting will be offered by an expert of Zwack Noble, Kosher or Hírös fruit distillates before browsing through the whole range of products and souvenirs in the Museum Shop.



Nyitva tartás: előzetes bejelentkezés alapján
bármely időpontban idegenvezetéssel
magyar, angol, vagy német nyelven.

Cím: 6000 Kecskemét, Matkói út 2.
Telefon: +36-76/487-711, +36-70/372-4732
E-mail: bevizp@zwackunicum.hu
<http://zwackunicum.hu/>

Opening hours: Subject to prior notice, guided tours
in Hungarian, English or German can
be arranged at any time.

Address: 6000 Kecskemét, Matkói út 2.
Phone: +36-76/487-711, +36-70/372-4732
E-mail: bevizp@zwackunicum.hu
<http://zwackunicum.hu/>



Alapítva: 1990

Az építés a mi világunk!

A Merkbau Építőipari és Kereskedelmi Kft. 1990 óta, immár 25. éve van jelen az építőipari piacon, s elmondható, hogy jelentős vállalkozás nem csupán Magyarországon, hanem Németországban is. A vállalat fő profilja az építőipar, ezen belül 2 fő üzletágat működtet.

Üzletágaink:

- Generál kivitelezés
- Építőanyag és szerszám kereskedelem

Szolgáltatásaink:

- Lakatos és asztalosmunkák
- Betonacél-szerelés
- Építőipari gép- és esztribérlés

Telephelyünk, a kiskunhalasi Jókai u. 81-83. sz. alatt a generál kivitelezés üzletágunk háttérintézménye és kereskedelmi üzletágaink, szolgáltatásaink központja. Bajai, szegedi és kecskeméti telephelyeinken elsősorban építőanyag kereskedelemmel foglalkozunk.



Pannonhalma, Viator Étterem és Borbár 2010.



Kecskemét, Építőcenter 2014-2015.

Merkbau Építőipari és Kereskedelmi Kft. has been present in the building industrial market since 1990, already for 25 years, and it may be said that it is a significant enterprise not only in Hungary but in Germany too. The main scope of the company is building and construction, and within this parameter it has two main branches.

Main business branches:

- General Construction Branch
- Building Material and Tool-Machine-tool Trade

Main activity scopes:

- Locksmith workshop
- Joiner workshop
- Building industrial machine and tool rental

Our premise located at Kiskunhalas, Jókai Street 81-83 is the background institution of our General Construction Branch, and it is also the centre of our trading business branches and activity scopes. Our premises in Baja, Szeged and Kecskemét we are primarily dealing with building material trade.

Telephelyek:

6400 Kiskunhalas, Jókai u. 81-83.
Telefon: +36-77/521-300 • Fax: +36-77/521-310
E-mail: office@merkbau.hu, hcenter@merkbau.hu

6500 Baja, Keleti krt. 45.
Telefon: +36-79/427-017 • Fax: +36-79/427-018
E-mail: bcenter@merkbau.hu

6728 Szeged, Wimmer Fülöp u. 6.
Telefon: +36-62/555-014 • Fax: +36-62/555-015
E-mail: szcenter@merkbau.hu

6000 Kecskemét, Halasi út 19.
Telefon: +36-76/504-405
Fax: +36-76/504-406
E-mail: kcenter@merkbau.hu



